Amigoe

Vandaag



........examens op 1 mei..........

96STE JAARGANG – No.: 97

WOENSDAG 2 MEI 19

GEVAAR VAN BESMETTING ONTKEND

Radio-actief gas door technisch mankement ontsnapt

Weer kerncentrale lek in VS

ZION (ILLINOIS). — Door een technische fout is gisteren een hoeveelheid radioactief gas ontsnapt uit een kerncentrale in Zion, in de Amerikaanse staat Illinois. Volgens de federale commissie van toezicht op kernenergie is er geen sprake van gevaar voor de werknemers van de centrale of de omwonenden. Het gas ontsnapte toen door een technisch mankement 2600 liter radioactief water uit de installatie stroomde. De met het gas vrijgekomen radioactiviteit kwam volgens de commissie niet boven de ,,toelaatbaar geachte" hoeveelheid straling. Een woordvoerder van de commissie zei dat drie werknemers lichte verwondingen hadden opgelopen toen het koelwater ontsnapte. Het incident gebeurde toen de kernreactor weer in bedrijf werd gesteld. Waarom zij buiten dienst was is niet meegedeeld, maar bekend is dat dit periodiek gebeurt in verband met onderhoudswerkzaamheden.

Volgens de elektriciteitsmaatschappij die de kerncentrale gebruikt had een werknemer radioactief koelwater over zich heen gekregen. Twee anderen waren in dezelfde ruimte toen het ongeluk gebeurde. Allen droegen beschermende kleding en onderzoekingen hadden geen sporen van radioactieve besmetting aangetoond.

Het koelwater ontsnapte toen men bezig was een filter te vervangen in een systeem dat water' stuurt naar de reactorpompen en een kijkraam in de filter het begaf.

Een woordvoerder van de maatschappij verklaarde dat het gebeurde in de aan het Michiganmeer staande centrale in de verste verte niet te vergelijken is met de bijna-ramp met de kerncentrale bij Harrisburg op 28 maart. Hij zei dat de hoeveelheid ontsnapte radioactiviteit zo gering was dat zij ver onder de grens lag die de overheid heeft gesteld voor gebeurtenissen die haar gerapporteerd moeten worden.

Overigens lekt nog steeds radio-actief water, vermoedelijk door een ventiel van het koelsysteem, binnen de mantal die de reactor bij Harrisburg van de buitenwereld afsluit. In april is de hoeveelheid lekwater verdubbeld. Het staat nu bijna manshoog in de centrale. Dit is nog steeds eerder lastig dan gevaarlijk, maar uiteindelijk zouden de instrumenten in gevaar kunnen komen. Pompen, die het water normaal uit de binnenruimte zouden moeten opzuigen werken niet.

Volgens woordvoerder Ken Clark van de Amerikaanse commissie voor toezicht op kernenergie is er bij het ongeluk met de centrale bijna 1 miljoen liter radio-actief water in de binnenruimte gestroomd uit het koelsysteem en is daar in april nog eens rond 900.000 liter bijgekomen.

In Ontario, Canada, zijn twee werknemers van een kerncentrale blootgesteld aan een vrij grote hoeveelheid radioactiviteit, zo hebben functionarissen meegedeeld. De stralingsmeter die de mannen droegen toonde aan dat één van hen was blootgesteld aan 5,5, rem en de ander aan 8 rem. Dat is er ver boven het gestelde maximum van 5 rem per jaar.

Dr Don Watson, belast met de veiligheid van de centrale zei dat er geen reden tot ongerustheid bestaat. iedereen die voor het laten maken van een roentgenfoto barium slikt, wordt aan dezelfde hoeveelheid straling blootgesteld, aldus Watson (voor het maken van roentgenfoto's gebruikt men vaak bariumverbindingen als contrastmiddel.)

De woordvoerder van de directie van de centrale verklaarde dat het incident afgelopen zaterdag gebeurde toen de mannen probeerden een verbruikt brandstofelement, dat klem zat, te verwijderen. De reactor was op dat moment buiten werking.





WILLEMSTAD — Bijna alle vakbonden van Curacao gaven gisteren gehoor aan de oproep van de Kamer van Vakbonden om de Arbeidsdag gezamenlijk te vieren. De viering ving aan op het parkeerterrein van Colon waar een mis werd opgedragen waarna alle bondsleden in optocht naar het Wilhelminaplein liepen. Diverse vakbondsleiders hielden daar een redevoering waarbij vooral nadruk werd gelegd op de handhaving van de eenheid van de vakbonden.

Na de gezamenlijke viering trokken alle bonden zich terug in hun respectieve centra waar tot laat in de middag een naviering plaatshad. Diverse politici, onder meer Don Martina van de MAN en Maria Liberia-Peters van de NVP-U namen deel aan de vakbondsmars terwijl, in tegenstelling tot voorgaande jaren, de minister van Arbeidszaken vanwege uitlandigheid niet aanwezig kon zijn.

Valsheid in geschrifte zes weken

WILLEMSTAD — Beklaagde H. is veroordeeld tot zes weken gevangenisstraf wegens valsheid in geschrifte. Van deze straf zijn er vijf weken voorwaardelijk opgelegd met een proeftijd van twee jaar en met aftrek van voorarrest vanaf 10 april. Beklaagde had deze valsheid in geschrifte gepleegd als waarnemend gezaghebber van de Bovenwinden.

Contract mijnmaatschappij verlengd

WILLEMSTAD — De ministerraad heeft de vorige week besloten het contract met de Mijnmaatschappij in principe met twee jaar en acht maanden te verlengen. Wel is in de beslissing een voorbehoud opgenomen om het contract om de vier maanden te evalueren waarbij eventuele wijzigingen kunnen worden aangebracht. De beslissing is met de nodige voorbehoud genomen om de regering die na de Statenverkiezing van 6 juli gevormd moet worden, niet van tevoren te binden aan een langlopend contract met de Mijnmaatschappij. Naar verwachting zal het contract over een jaar toch aan een wijziging toe zijn, gezien de negatieve perspectieven voor wat betreft de kwaliteit van de fosfaatproductie. Zoals bekend liep het contract dat de regering in 1970 afsloot met de MMC en dat tot driemaal toe verlengd is, op 30 april, dus eergisteren, af.

Het contract hield in dat de regering eventuele verliezen bij de fosfaatwinning zou dekken en tevens een winstgarantie verstrekte van 2 ton per jaar. De belangrijkste overweging hierbij was de handhaving van de werkgelegenheid bij de Mijnmaatschappij Curacao. Momenteel zijn er bijna 325 werknemers in dienst van het bedrijf.

Kiezers helpen links in zadel in Ecuador

Militairen beloven overdracht regering

QUITO — De verkiezingen in Ecuador van afgelopen zondag hebben een verrassend hoge opkomst te zien gegeven, die ervoor gezorgd heeft dat links zeer sterk uit de bus is gekomen. Niet alleen heeft de 38-jarige advocaat Jaime Roldos zijn conservatieve tegenstander, Sixto Duran, verpletterend verslagen, ook de parlementszetels gingen voor een groot deel naar de linkse partijen hetgeen toch niet verwacht werd.

Het is nog nooit in de geschiedenis van dit kleine Latijns-amerikaanse land voorgekomen dat 80 procent van de bevolking zich naar de stembus begaf. Ongeveer 2 miljoen inwoners van Ecuador waren stemgerechtigd en meer dan 1 miljoen hebben Roldos hun stem gegeven.

Bij de verdeling van de 69 parlementszetels zijn de linkse partijen er buiten verwachting goed afgekomen. De ,,bundeling van volkskrachten" heeft 25 zetels weten te bemachtigen, terwijl ,,democratisch links" 20 afgevaardigden in het parlement krijgt. Hierdoor kan de ,,president van de armen" bij zijn installatie in augustus rekenen op krachtige steun vanuit het parlement om de belangrijke veranderingen ten gunste van de arme bevolking, zoals hij heeft aangekondigd, door te voeren. De regerende militairen hebben gezegd dat zij het democratische proces zullen respecteren.

Jaime Roldos Aguilera is geboren in 1940 in de stad Guayaquil. Hij is advocaat en professor in de rechten. Roldos is zeer actief geweest in de studentenbeweging in Ecuador en is voorzitter geweest van de vereniging van de rechtenfaculteit.

In 1968 werd hij voor het eerst gekozen als afgevaardigde in het parlement. Hij heeft deelgenomen aan het opstellen van de nieuwe grondwet van het land, die in 1978 is goedgekeurd.

Luchthavenmeester

Mike Nicolaas:

Op Aruba geen problemen

ORANJESTAD — Luchthavenmeester, Mike Nicolaas, stelde gisteren desgevraagd dat direct na het bekend worden van de alarmerende berichten in de Venezolaanse pers, waarbij sportvliegers wordt aangeraden de A-B-C-eilanden niet aan te doen, de nodige stappen ondernomen werden zowel door het bestuurscollege als de luchthavenmeester om betrokken instanties erop te wijzen dat de toestand op Aruba geheel normaal is en dat er geen enkel bezwaar is Aruba aan te doen. In kringen van het BC wordt het ten zeerste betreurd dat opnieuw Aruba de dupe moet worden in het luchtvaartverkeer omdat op Curacao problemen zijn. Luchthavenmeester Nicolaas wees er in dit verband op dat ruim zesenveertig procent van het Arubaanse luchtverkeer afkomstig uit Venezuela is. Het BC zal bij de diverse instanties protesteren, aldus de luchthavenmeester, omdat wij onder geen enkele omstandigheid bereid zijn een dergelijke toestand die Aruba grote schade kan doen in het luchtverkeer te accepteren. Wij zijn zeer bezorgd en stellen met nadruk dat dit probleem op Aruba pertinent niet speelt.

Iraanse ayattolah bij aanslag gedood

TEHERAN — Een van de leden van de hoge godsdienstige leiding in Perzie, ayatollah Morteza Motaheri, is gisteren in Teheran door een terrorist vermoord, zo is vernomen in het ziekenhuis waar hij is overleden.

De ongeveer 60-jarige Motaheri zou lid geweest zijn van de ,,raad van de revolutie", het hoogste gezagsorgaan van het land waarvan de samenstelling nooit officieel is bekendgemaakt.

Hij werd gedood toen hij gisteren avond laat van een vriend terugkeerde.

De vice-premier en woordvoerder van de regering, Abbas Amir Entezam, zei ,,zeer geschokt" te zijn door de aanslag.

De extremistische islamitische groep Forghan heeft bekendgemaakt voor de moord verantwoordelijk te zijn. Deze ondergrondse beweging staat bekend als anti-clericaal.

Somoza niet bereid tot dialoog met oppositie

1-Mei-demonstratie in Managua ontbonden

MANAGUA — Anastasio Somoza heeft gisteren op een 1-mei-bijeenkomst in de hoofdstad Managua nogmaals verklaard dat hij niet zal ingaan op de eis van de oppositie om af te treden. ,,Zij zullen mij niet ten val brengen; wij willen vrede, zo niet, dan antwoordt de garde", zo zei hij.

Somoza viel scherp uit tegen de Verenigde Staten, Venezuela, Panama en Costa Rica, terwijl hij ook zijn talloze tegenstanders in eigen land op de korrel nam. Somoza sprak tot 20.000 toehoorders achter kogelvrij glas. Gelijkertijd werd een 1-mei-viering van de oppositie elders in Managua door de nationale garde ontbonden en hierbij vielen verscheidene gewonden.

Eerder op de dag werden twee leiders van het ,,brede oppositiefront" (FAO), Alfonso Robelo en Cordova Riva, aangehouden.

Het Sandinistische bevrijdingsfront heeft volgens ooggetuigen in en rond de hoofdstad Managua twee patrouilles van de nationale garde aangevallen. Felle gevechten woedden er tevens in de tweede stad van Nicaragua, Leon, dat intussen weer in handen van regeringstroepen is geraakt. In deze stad is sinds drie dagen een uitgebreide speuractie gaande naar Sandinistische guerrillas. Een militaire woordvoerder sprak berichten tegen dat de 90.000 inwoners tellende stad daarbij gebombardeerd zou zijn. Minstens zes mensen zijn bij de gevechten in Leon om het leven gekomen.

Somoza beschuldigde president Carter ervan verantwoordelijk te zijn voor het niet doorgaan van het krediet van het IMF aan Nicaragua.

MANAGUA — De secretaris-generaal van de communistische partij in Nicaragua, Elias Altamirano, is dinsdag in Managua gearresteerd.

In deze stad deden zich op die dag verder gevechten voor tussen militairen en opstandelingen van het Sandinistisch bevrijdingsfront.

China erkent regering Oeganda

KAMPALA — China heeft de nieuwe Oegandese regering van president Joessef Loele diplomatieke erkenning verleend. Dit is door radio-Kampala bekendgemaakt.

Veel arrestaties in Chili op 1 mei

SANTIAGO — De regering van Chili heeft bekendgemaakt dat dinsdag 348 personen zijn gearresteerd toen zij ter gelegenheid van de dag van de arbeid tegen haar politiek wilden demonstreren. Volgens een officiele woordvoerder waren daar veertig minderjarigen bij, die door hun ouders bij de politie konden worden opgehaald. De overigen, onder wie 61 vrouwen, zullen worden vervolgd op beschuldiging de binnenlandse veiligheid in gevaar te hebben gebracht.

Beheerder benzinepomp overvallen

WILLEMSTAD — De beheerder van het bezinestation aan de Santa Domingoweg-hoek Schottegatweg is zaterdagavond van de dag-opbrengst van ruim vier mille beroofd. Hij werd samen met de drie bedienden van het pompstadion door een onbekende gebleven gemaskerde man bedreigd met een vuurwapen.

Rond tien over half elf werd het station zaterdagavond voor het publiek gesloten.

De beheerder ging daarna het geld tellen 4314 gulden en deed dit in een deposito-zakje.

Juist op het ogenblik, dat hij samen met de drie bedienden het gebouw wilde sluiten kwam een Van (Chevrolet, 176-V) aangereden. De man die naast de bestuurder zat stapte uit het voertuig hij had een nylon kous over zijn gezicht getrokken. Met het wapen gericht op de beheerder en zijn bedienden dwing hij hem het depositozakje te geven. Vervolgens verdwenen hij met de buit in de klaarstaande van.

MEXICOSTAD — De Costarikeinse president Rodrigo Carazo brengt later dit jaar een bezoek aan Mexico. Eén van de punten van overleg zal zijn de aankoop van olie.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 557
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiels Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Stella Kuwas (hoofd), Wil Steynis, Ingrid de Maayer.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4334-4335.
Directeur/Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
Correspondent: Norwin (Nochi) Willem, Tera Corra, tel.: 8736
Advertentie: BOMADECO n.v., hoek Breedestraat/Kerkstraat, tel.: 8939 of 8773.
SINT MAARTEN
Correspondent: David Christiaan, tel. 3194.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondentie: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Entrejol 153A, tel.: 4222.
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 40 cent.
Abonnementen op Antillen negen gulden per maand.
(Bovenwinden tien gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 38,90 per maand (luchtpost) of NAfl. 13,80 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

Car. Conferentie historici:

Stimulans voor onderzoek van eigen geschiedenis

WILLEMSTAD — Voor de Nederlandse Antillen in het algemeen en voor Curacao in het bijzonder moet de betekenis van de elfde conferentie van Caribische historici in de eerste plaats gezocht worden in de stimulerende werking welke ervan uit kan gaan voor het onderwijs en het onderzoek van de eigen geschiedenis. Dit zegt het organiserend comite in een evaluatie van de elfde conferentie van het Caribische historici die van 5 tot 10 april werd gehouden op Curacao.

Zij wijzen in hun verslag naar de opmerking van de minister van Onderwijs in haar openingsrede dat Antillianisering van de geschiedenis reeds jaren geleden ter hand genomen werd bij zowel het elementair als het voortgezet en hoger onderwijs. De nieuwe orientatie, zo stelt het comité, kan echter alleen blijvend wortel schieten als het onderwijsproces voortdurend wordt ondersteund door nieuw onderzoek, wat tot nu toe slechts in bescheiden mate is gedaan.

De aanwezigheid van een groot aantal professionele onderzoekers heeft de Antilliaanse belangstellenden de gelegenheid geboden om na te gaan hoe anderen hun onderwerpen kiezen, afbakenen, indelen, onderzoeken, beschrijven en analyseren, zo merken de organisatoren op in hun verslag. Echter mag de Antillianisering van ons onderwijs zich niet beperken zoals totnutoe veelal geschiedt, tot wat binnen de Nederlandse Antillen is gebeurd, zo vinden zij.

Daarom noemen wij een betere inpassing van de Antilliaanse geschiedenis in de geschiedenis van de regio als geheel, een tweede heilzaam effect, dat van de conferentie mag worden verwacht.

Voor de financiering van de organisatie van de conferentie werd een begroting opgesteld welke sloot met een totaal van 16.700 gulden en een nadelig saldo vertoonde van 14.720 gulden. Het college van curatoren van de UNA stelde voor dit doel 10 duizend gulden beschikbaar en door bemiddeling van het CCC werd 5 duizend gulden verkregen. De gelden zijn gestort op een voor dit doel geopende rekening. Over de besteding daarvan wordt een verantwoording afgelegd in een afzonderlijk verslag, aldus melden de organisatoren.

Aan de elfde conferentie van Caribische Historici namen in totaal deel 57 buitenlanders, 28 lokale participanten en 12 lokale toehoorders, waarbij in totaal 20 gebieden waren vertegenwoordigd, namelijk Aruba, de Bahamas, Barbados, Canada, Curacao, de Dominicaanse Republiek, Engeland, Guyana, Jamaica, Martinique, Mexico, Nederland, Puerto Rico, St. Eustatius, St. Lucia, St. Thomas, Suriname, Trinidad, Venezuela en de VS.

Twee historici uit Cuba zouden voor het eerst hebben deelgenomen indien zij tijdig visa hadden kunnen verkrijgen en hun reis naar Curacao niet halverwege moesten afbreken.

Expositie kranten papier-werk

WILLEMSTAD — Op de patio van de Augustinus boekhandel wordt zaterdagmiddag 5 mei tussen vier en zes uur een tentoonstelling gehouden van werkstukken, welke vervaardigd zijn van krantenpapier. Dit gebeurde door de Creatieve kindergroep onder leiding van Ivy Cruden. De uitnodiging zelf is vervaardigd uit een Zoekertjeshand van de Amigoe.

Leito-beker

KRALENDIJK — Op maandag 30 april was ten huize van de gezaghebber de uitreiking van de drs. B.Leito Jeugdbeker. Deze werd dit jaar uitgereikt aan de kindergroep Cayena. Deze groep staat onder leiding van de dames Carolina en V.Rosario. De groep brengt folkloristische dansen zoals de Antilliaanse wals, mazurka, en dansa, de simadan, de tambu enz. Na de uitreiking was er een openbare receptie in verband met de verjaardag van koningin Juliana. Het was geen druk bezochte receptie, waarbij de afwezigheid van de politieke leiders wel opviel. Aanwezig op de receptie waren zes van de zeven personen uit de Bonaireaanse gemeenschap, die zoals gebruikelijk ter ere van Koninginnedag een onderscheiding hadden ontvangen. De volgende personen, die deze onderscheiding ontvingen, waren de heren Carolina, hoofd van de Douane, L. de Plam, A.Hart, zuster Melitina, mevr. Athony en de heer H.Gravenhorst. Niet aanwezig was mevr Flora Joubert.

Samenstelling Statia BC nog niet geheel rond

SINT EUSTATIUS — Wie de WIPM-gedeputeerden op St Eustatius zullen worden is nog niet voor 10000 bekend. Zeker de heer Eric Henriquez, de andere gedeputeerde moet door de partij nog aangewezen worden, vermoedelijk kiest men tussen de heren Duinkerk en Patrick. Vlak na de uitslag merkte leider Ralph Berkel tegen Amigoe op: Het verschil was klein, binnen de dertig stemmen. Eigenlijk had ik een groter verschil verwacht. De derde partij heeft drie stemmen meer gekregen dan ik bedacht had.

Verrassend is verder dat er zoveel blanco stemmen uitgebracht zijn (15).

In de komende dagen zal de WIPM gaan vergaderen over de komende statenverkiezingen,. Twee jaar geleden heeft de WIPM deze verkiezingen geboycot. Aangaande de te verkiezen gedeputeerden zullen we in de partij besprekingen gaan houden ten einde een zo goed mogelijk bestuur te vormen.

Ook Eric Henriquez, de nieuwe gedeputeerde van St Eustatius, toonde zich tegenover de Amigoe zeer tevreden: WIPM heeft gewonnen! De campagne was goed. We hebben hard gevochten. De Wipm zit op Statius weer aan de macht, we zullen ons best doen St Eustatius weer op te bouwen.

Ons programma zal binnen 6 maanden van start gaan. Nederland kan nu constateren dat Statius een verandering wil.

Met de WIPM heeft het eiland goede mensen om Nederlands steun op de juiste manier te besteden!

De toekomst leert. Amigoe wenst WIPM toe dat zij in staat zal zijn de beloofde vooruitgang te bewerkstellingen. De DP heeft nu de opdracht zich een goede oppositie partij te tonen.

WIPM: toekomst van Statia rooskleurig

ST EUSTATIUS — De Windward Islands People movement heeft (WIPM), zoals de Amigoe zaterdag meldde, de verkiezingen van 27 april op St Eustatius gewonnen: drie van de zetels wist deze partij in de wacht te slepen met 329 stemmen.

De regerende Democratische Partij vergaarde 302 stemmen waardoor hun verlies gering was. De WIPM heeft zich steeds positief opgesteld ten aanzien van de verkiezingen. Zo merkte Eric Henriquez een uur voor de sluiting van het stembureau reeds op dat zijn partij gewonnen had terwijl de DP op dat moment geen commentaar wilde geven. Een van de DP-mannen merkte eerder op dat de resultaten uncomfortable close waren. Statia progressive movement heeft met zijn 32 stemmen geen voet aan de grond kunnen krijgen ondanks vele vergaderingen en zelfs een tv-optreden voor televisiestation St Maarten. Het einde van de heer Clifton Berkels politieke asperaties?

De WIPM ziet Statius toekomst rooskleurig tegemoet. Met de Sabaanse WIMP overwinning (alle vijf zetels!) vormt de partij de absolute meerderheid in de eilandsraad van de Bovenwindse eilanden. Het mag zeer wel mogelijk geacht worden dat de nieuwe Bovenwindse statenlid in de komende verkiezingen van Saba of St Eustatius komt de heer Will Johnson of Ralph Berkel - wanneer men er niet in slaagt voor de drie eilanden een eigen vertegenwoordiger te verkrijgen.

CADEAU VOOR KONINGIN

WILLEMSTAD — Het Antilliaanse comité voor het nationale geschenk aan koningin Juliana heeft als voorlopige eindstand van de inzameling 45 mille bereikt. De inzameling gaat door tot 11 mei. Men hoopt in het bijzonder, wat betreft Bonaire en Curacao, dat er nog meer donateurs hun giften zullen storten op de bankrekeningen van het comité. Het nationale geschenk is door de koningin bestemd voor de gehandicapte jeugd. Als een persoonlijk cadeau voor de koningin heeft gevolmachtigde minister, E.Maduro, zoals op de tv te zien was op de avond van Koninginnedag, namens het comité aangeboden een mispelhouten blocnote-houder met een in het zilver ingelegde tekst: J.R. 70, pa nos reina stima di Antianan Hulandes.

Men kan zijn gift deponeren op de volgende bankrekeningen: Maduro & Curiels Bank N.V., account no. 599845, Algemene Bank Nederland N.V., account no. 3166643, Banco di Caribe N.V., account no. 816227, Bank of America N.V.

UFA dreigt met acties bij Concord-Casino

WILLEMSTAD — De Sintmaartense vakbond UFA heeft aan de directie van het Concorde-casino telegrafisch een ultimatum gestuurd, waarbij men eist, dat Tom Bell onmiddellijk weer in dienst wordt genomen, dat de Italiaan Augusto Secchie meteen ontslagen wordt en dat de casino-werkers, die voor een onbepaalde periode zijn aangenomen, ook inderdaad als zodanig kunnen werken. De directie wordt verantwoordelijk gesteld voor wat er gebeurt als men niet ingaat op de eisen van de UFA.

*****

BARRANQUILLA — De strijd tussen de handelaars in verdovende middelen en de politie heeft binnen een week tijd zeker vijf doden gekost in het noordelijke kustgedeelte van Colombia. De politie legde beslag op een partij van in totaal twintig ton marihuana. De botsing deed zich voor in de havenplaats Colorado. Er werden meer dan dertig arrestaties verricht.

Kosten EBU-conferentie minder dan een ton

WILLEMSTAD — De organisatie van de conferentie van de Europese Omroep Unie op Curacao kost de NOS geen cent meer dan wanneer in Nederland was vergaderd.

Carel Enkelaar, hoofd van de NOS-televisie, houdt vol dat de kritiek op deze ,,geldverspilling" van de NOS onzin is. ,,Misschien zou het zelfs duurder voor ons zijn geweest als de EBU-conferentie in Amsterdam of Den Haag was gehouden", zegt hij na afloop van de internationale omroepbijeenkomst op Curacao.

De Europese Omroep Unie (EBU) — een samenwerkingsinstelling van alle Westeuropese omroepen — houdt jaarlijks een grote conferentie om afspraken te maken over uitzending van belangrijke gebeurtenissen, zoals bijvoorbeeld olympische spelen. Dit jaar was Nederland gastheer. Besloten werd om op Curacao te vergaderen.

De aankondiging van het plan om naar Curacao te gaan, heeft nogal wat kritiek uitgelokt. Men beschouwde deze trip als een nieuw staaltje van geldverspilling door de NOS. Het PvdA-Kamerlid, Aad Kosto, vroeg aan minister Gardeniers van CRM of het wel nodig was om helemaal naar Curacao uit te wijken. Maar de minister had geen bezwaar.

Volgens Enkelaar hoeft men zich om de kosten niet bezorgd te maken. ,,Dankzij faciliteiten van de Antilliaanse regering, de KLM, het Curacaose Hilton-hotel en het Antilliaanse bedrijfsleven kost deze conferentie ons niets extra's", zegt hij.

Hoeveel de kosten van de EBU-conferentie bedragen, wil Enkelaar niet kwijt. Maar wel is het naar zijn zeggen minder dan 100.000 gulden. Volgend jaar is Duitsland gastheer en wordt de EBU-conferentie in Stuttgart gehouden.

Wandkleed voor kapel te Parera

WILLEMSTAD — In de kapel op de marinebasis Parera wordt zaterdagmorgen een wandkleed aangeboden, dat een voorstelling bevat van de Ark van Noach, na de overstroming van de wereld. De aanbieding gebeurt tijdens een plechtigheid welke een half uur duurt en welke om half tien begint. Het wandkleed is vervaardigd door Nel-An van Eenenaam en haar werkgroep. Ook wordt bij die gelegenheid een gift aangeboden door Onze vloot, welke donatie bestemd is voor de verdere renovatie van de marine-kapel.

Iran breekt met Egypte

TEHERAN — De Iraanse minister van Buitenlandse Zaken heeft dinsdagmiddag officieel bekendgemaakt dat Iran en Egypte hun diplomatieke betrekkingen hebben verbroken. Deze bevestiging komt 24 uur na de aankondiging van het ,,bevel" tot verbreken van de relaties, die de ayatollah Chomeini had uitgevaardigd.

De oorzaak van de breuk is de sluiting van het vredesverdrag tussen Egypte en Israel, dat de rechten van het Palestijnse volk negeert, aldus een communique van de minister. Hij voegde eraan toe dat ,,de bloedige crisis, die al 31 jaar in het Midden-Oosten voortduurt, slechts kan worden opgelost door de erkenning van de rechten van de Palestijnen".

Landsbezoldigings regeling

WILLEMSTAD – Bij landsbesluit van 12 februari is een wijziging gebracht in het Bezoldigingslandsbesluit. (PB 52). Het gaat hierbij om de invoeging van de volgende functies leerling cineast, leerling-fotograaf, laborant, assistent-cineast, assistent-fotograaf, laborant, tevens assistent-fotograaf, assistent cineast eerste klasse assistent fotograaf 1e klas, cineast 1 klasse en fotograaf 1 klasse.

En dit allemaal bij de RVD. In dit PB wordt ook vermeld wat de aanstellingseisen zijn voor deze functies.

Octrooi-reglement

WILLEMSTAD — Het besluit van 22 februari (PB 72) is verschenen met de wijziging van het Octrooireglement. Deze heeft onder meer betrekking op het tarief bij indiening van een octrooi-verzoek.

E. COVA: WERKNEMERS ZWICHTEN VOOR BELOFTEN

Tijdens viering Arbeidslag:

Noodzaak tot eenheid bonden beklemtoond

WILLEMSTAD. — Alle vakbondsleiders die gisteren tijdens de arbeidsdag-viering het woord voerden, beklemtoonden de noodzaak om de eenheid van de vakbonden, te handhaven. Ernstige kritiek werd geleverd om de werkgeversorganisaties en de regeringspartijen die volgens de bonden erop uit zijn om de vakbondsmacht te breken, terwijl zijdelingse opmerkingen werden gemaakt over beloften van de minister van arbeidszaken die het vorig jaar op 1 mei werden gedaan en die niet zijn nagekomen.

Uitgebreid gingen de diverse vakbondsleiders in op de verkiezingsuitslag waarover VLC-voorzitter Errol Cova onder luid applaus opmerkte dat de regeringspartijen die wel moeten zien als een verwerping van het regeringsbeleid. "Als ze dat niet zien dan zijn zij nog schaamtelozer dan wij dachten".

Jubi Evertsz die werd ingeleid als voorzitter van de Kamer van Vakbonden, opende de rij van sprekers gisteren op het Wilhelminaplein. Hij belichtte de ontwikkelingen die moeten leiden tot de officiele oprichting van de Kamer van Vakbonden en zei dat het proces naar de vakbondseenheid gebaseerd is op twee principes: de erkenning van de diverse machten in de Curacaose gemeenschap en de fundamentele participatie van de bonden als één van die machten. Stellig verkondigde hij dat de Kamer van Vakbonden zich niet zal mengen in partijpolitiek maar zich wel zal blijven inzetten voor verandering waarvoor het kiezersvolk gekozen heeft.

Yvonne Damasco van de CFW feliciteerde op de eerste plaats alle werkneemsters die in grote getale hadden deelgenomen aan de vakbondsmars. Volgens haar betekende dit dat de vrouw, ondanks het feit dat anderen verdeeldheid probeerden te zaaien, de weg had gevonden om samen met de man te strijden voor een Curacao gevrijwaard van onderdrukking.

Desondanks noemde zij diverse punten waarvoor nog geen felicitatie kon uitgaan. Door het ontbreken van medewerking van de regering is niets terecht gekomen van het cooperativisme. Voor wat betreft de ontslagwet, verklaarde zij dat de werkgevers steeds meer druk uitoefenen om deze te veranderen terwijl de ontslagwet volgens haar verbeterd moet worden ten behoeve van de werknemers. Tevens wees zij op de ontduiking van de minimumloonwetgeving door werkgevers die minderjarigen in dienst nemen en steeds wel een reden vinden om de werknemer te ontslaan op het moment dat hij de 21-jarige leeftijd bereikt, waarvoor het minimumloon geldt. Onrechtvaardig noemde ze het systeem van arbeidscontractanten waarbij het contract telkens weer met drie maanden wordt verlengd om te voorkomen dat de werknemer zich aansluit bij een vakbond. Yvonnen Damasco haalde hierbij als voorbeeld La Ganga aan. Ook de volkshuisvesting, inkoopcentrale, indexering en belastingen waren geen punten die een felicitatie waard zijn, zo vond zij. "De belangen van de vrouw komen in principe overeen met die van de man", aldus Yvonne Damasco die tenslotte onder luid applaus verkondigde **dat militante vrouwen een militante bevolking maken.**

Errol Cova van de VLC vond dat de 1 mei-viering altijd een herdenking moet blijven van de solidariteit van de internationale arbeidsbeweging. "Immers, zo zei hij, "geen enkele recht van de arbeidersklasse is verworven zonder een arbeidersstrijd die kon overwinnen dank zij de betoonde solidariteit.

"Het zijn altijd buitenstaanders die de eenheid binnen de vakbonden proberen te breken en daarin vaak nog slagen ook", aldus betoogde de heer Cova. Hij schreef dit toe aan het feit dat ook de werknemers produkten zijn van het huidige systeem en zwichten voor beloften. Volgens hem zullen de bonden steeds meer optreden als controleurs van het politiek systeem daarbij de economische, culturele en sociale chaos aan de kaak stellend.

Het eenheidsproces van de vakbonden heeft ervoor zorggedragen dat bepaalde politici ontmaskerd werden, zo stelde hij en noemde als voorbeeld de huidige Statenvoorzitter O. Bikker die volgens Errol Cova de bevolking de mond zou willen snoeren met een bajonet.

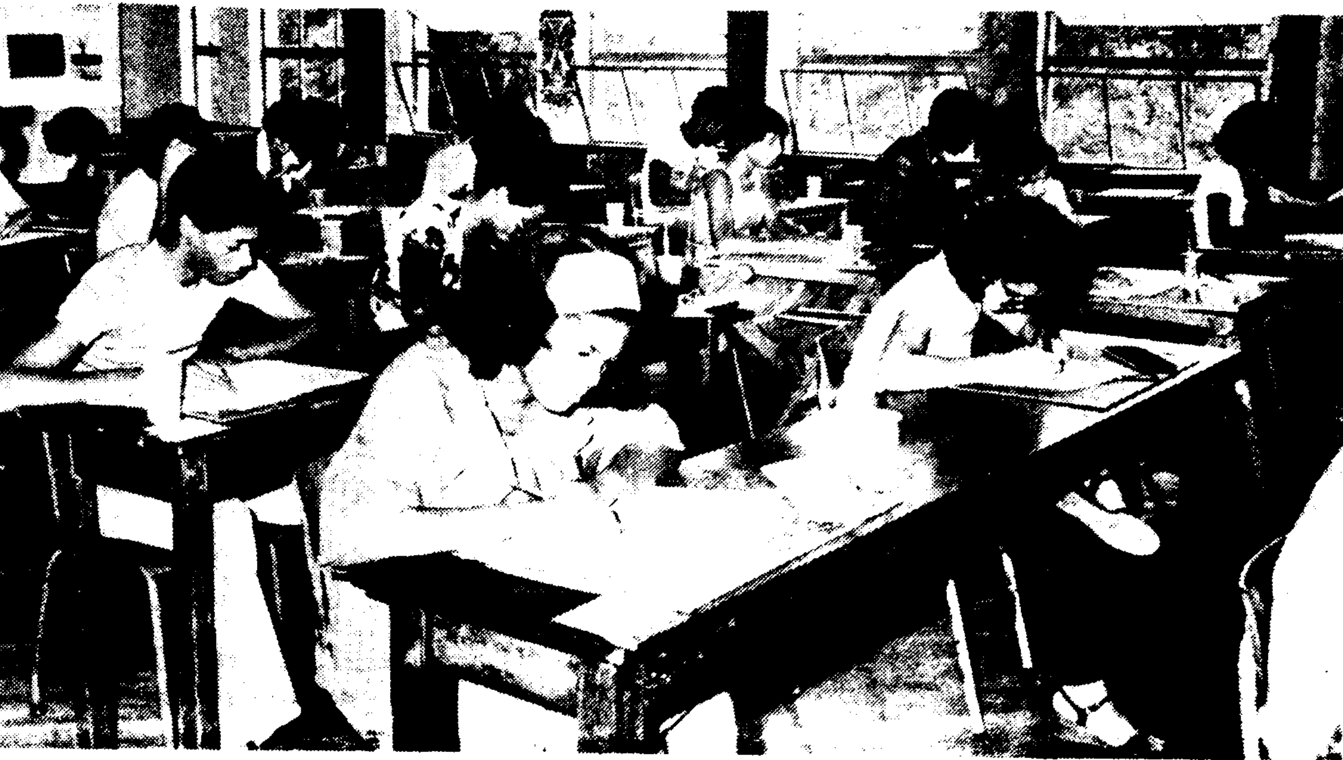
De heer Cova waarschuwde de werkgevers die naar zijn zeggen reeds begonnen waren met een intimidatie-campagne in verband met de komende statenverkiezingen. Volgens hem wilden de werkgevers de werknemers overhalen terug te gaan naar de traditionale partijen. Hij kondigde aan, dat de vakbonden de houding van Nederland in de gaten zullen houden omdat de Nederlandse regering de Antilliaanse regering wil dwingen het CPB-rapport uit te voeren. "Dit rapport", zo vond de VLC-voorzitter, "breekt wel een lans voor loonbevriezingen maar spreekt nergens van een prijsbevriezing". Volgens hem waren de vakbonden de juiste weg ingeslagen omdat alle tegenstanders van de werknemers zich begonnen te roeren op het moment dat de werknemers zich verenigden.

Oscar Semerel van de Horecaf liet weten dat de gesprekken met de Kamer van Koophandel en de VBC van de baan zijn. De enige manier waarop de bonden nog zouden kunnen praten met de werkgeversorganisaties zou zijn in een openbare discussie die voor eenieder te volgen moet zijn, zo stelde hij. Benjamin Sophia van de CFW haalde de beloften aan die het vorig jaar werden gedaan op 1 mei. Hij zei te begrijpen dat er bepaalde wetten waren die de voorkeur genoten maar vond dat bijvoorbeeld ook taxichauffeurs in aanmerking dienen te komen voor een ziekteverzekering. Hij wees op de komende statenverkiezing en vond dat veranderingen moeten worden doorgevoerd. Op de politici deed hij een beroep geen beloften te doen en achteraf te rekenen op hulp uit Nederland omdat die ooit toch gestopt wordt. De werknemers werden opgeroepen om bij de komende verkiezingen zich beter te bedenken en zich voor te bereiden op wat er komen gaat.

Erwin Koense van de CGTC vond tenslotte dat de eenheid van de vakbonden niet van bovenaf moest komen en dat de politieke partijen niet gebroken moesten worden zonder een alternatief te presenteren. Hij zei dat de vakbondseenheid moest worden aangewend niet voor partijpolitiek, maar voor werknemerspolitiek waarbij de mens op de eerste plaats moet komen.

Bezoldigings-regeling Curacao

WILLEMSTAD — Twee eilandsbesluiten van Curacao van 11 januari zijn verschenen (AB 5 en 6) tot wijziging van de Bezoldigingsregeling. Het gaat hierbij om de invoering van de functies hoofd van de afdeling Public relations en hoofd van Toeristenbureau. In het laatste geval werkt het besluit terug tot en met 1 juli 1977 in het andere geval tot en met 1 januari 1978.



WILLEMSTAD — Ondanks het zwaar protest van vakbondszijde, met name van de VLC, over de beslissing in Nederland genomen inzake de examens op 1 mei, arbeidsdag, gingen deze gisteren normaal door. In tegenstelling tot de Antillen, is de Arbeidsdag in Nederland geen officieel vrije dag, terwijl de examendata niet meer verschoven konden worden. Op het zelfde moment dat hun collegea's in de stad aan de vakbondsmars deelnamen, moest een aantal leerkrachten in de examenklassen surveilleren, zoals onder meer op het Radulphus College waar bijgaande foto werd genomen.

VLC-verkiezingsanalyse:

Bevolking heeft vóór democratie gekozen

WILLEMSTAD — Het kiezersvolk heeft middels de verkiezingen voor de eilandsraad duidelijk het economisch, financieel en het personeelsbeleid van de overheden verworpen en de anti-democratische tendensen veroordeeld. Zo luidde de conclusie van de VLC na een verkiezingsanalyse, die naar voren werd gebracht in het radioprogramma T'asina nos ta miré van de afgelopen zaterdag. Volgens de bond zal de gouverneur nu wel een zakenkabinet moeten benoemen omdat nog niet eens de helft van de stemgerechtigden de huidige coalitie op lands- en op eilandsniveau steunt. Het kiezersvolk heeft duidelijk vóór democratie gekozen, aldus een bondswoordvoerder.

Een VLC-woordvoerder bracht in het radioprogramma van zaterdag naar voren dat de vakbonden van Curacao het overheidsbeleid hebben veroordeeld alsmede de twee grote partijen die dit desastreus beleid hebben geformuleerd en ondersteund. "In een tv-programma konden wij vernemen dat de DP en de NVP-U niet veel waarde hechtten aan het standpunt van de vakbonden, terwijl de DP zelfs op denigrerende wijze over de bonden en de vakbondsleiders sprak", aldus de VLC-man. Hij wees hierbij op de dictatoriale en militaire mentaliteit van DP-exponenten en zei dat deze partij de absolute meerderheid opteerde om de dictatoriale neigingen ten uitvoer te kunnen brengen. Ook de Kamer van Koophandel en de VBC moesten het ontgelden waar de VLC-woordvoerder opmerkte dat genoemde werkgeversorganisaties de woorden van de Kamer van Vakbonden verdraaiden om gevoelens tegen de vakbondsuitspraken op te wekken.

"De organisaties die in het verleden een stemadvies hebben gegeven vóór de DP", zo bracht de VLC-man naar voren, "hebben de partij niet willen laten vallen omdat zij erop rekenden dat de bevolking hun uitspraken zou herhalen".

In een analyse van de verkiezingsuitslag kwam de VLC echter tot de conclusie dat het kiezersvolk op de eerste plaats het economische beleid totaal heeft afgewezen. "Ondanks het feit dat het een eilandsraadsverkiezing betrof", zo stelde de VLC, "telt voor de meerderheid van de kiezers ook het beleid van de centrale regering mee". Het economisch beleid noemde de VLC catastrofaal omdat de regering beloofde de werkloosheid te verlichten, terwijl die is toegenomen. De bondsman wees hierbij nogmaals op de ad hoc commissie van de WIO die binnen een maand een pakket van maatregelen moest vaststellen ter verlichting van de werkloosheid. "Dit rapport heeft een enkele reis gekregen naar één van de laden van de regering", aldus de bondswoordvoerder.

"Op de tweede plaats duidt de verkiezingsuitslag op een verwerping van het financieel beleid", aldus de VLC-man, die zei dat de bevolking de verkwisting in overheidskringen heeft afgekeurd. Ook de politieke benoemingen zijn gestraft door de bevolking, zo vond de VLC waarmee ook het personeelsbeleid van de overheden werd veroordeeld, terwijl volgens de VLC-analyse het kiezersvolk op duidelijke wijze de anti-democratische tendensen verworpen heeft. "Zoals bekend hebben de Staten tijdens deze regeerperiode slechter dan ooit tevoren gefunctioneerd", zo vond de VLC-woordvoerder, die zei dat de regering de volksvertegenwoordiging nog niet eens de eer heeft toegekend om de regeringsverklaring te bespreken.

Volgens de bond heeft de bevolking middels de verkiezingsuitslag ook de speciale liefde verworpen die de huidige centrale regering heeft voor dictatoriale LA-landen als Brazilie, Argentinie en Haiti. Ook de dictatoriale en militaire tendensen van de huidige Statenvoorzitter werden, volgens de VLC, verworpen.

De VLC-woordvoerder stelde verder dat het kiezersvolk niet langer de wijze van politiek voeren accepteert, waarbij politici menen dat zij stemmen zullen winnen door onwaarheden te verkondigen enz. "Als dat zo was dan zou de DP een absolute meerderheid hebben gekregen", zo vond de VLC-man. Hij vond het positief dat het kiezersvolk zich niet langer laat omkopen met een ballpoint, een tas, een T-shirt of een pet. "Behalve het regeringsbeleid heeft het kiezersvolk ook de traditionele wijze van campagne-voeren verworpen", zo vond hij en voegde hieraan toe dat het volk gekozen heeft vóór democratie. De bond vond het verbazingwekkend dat een politicus verklaarde dat de verkiezingsuitslag een goedkeuring inhield van het beleid van de eilandelijke regering. Volgens een rekensommetje van de bond heeft minder dan de helft van het kiezersvolk op de regeringspartijen gestemd. Hieruit zou de gouverneur zijn conclusies moeten trekken en het huidig kabinet-Rozendal onmiddellijk naar huis sturen en een zakenkabinet aanstellen.

Volgens de bond wordt er teveel geld gestoken in de politieke campagne, terwijl veel meer gedaan mag worden aan politieke informatie. De bond verkondigde in het radioprogramma de verdere politieke ontwikkelingen van nabij te zullen blijven volgen en feliciteerde tenslotte de bevolking vanwege de rustige wijze waarop de verkiezingen op 25 april zijn verlopen.

Brand in Hotel Paris

WILLEMSTAD — De bovenverdieping van Hotel Paris aan de Roodeweg is in de afgelopen nacht geheel uitgebrand.

Verdere verspreiding van de brand kon worden voorkomen door de brandweer. De rest van het hotel liep waterschade op. Rond half vier kwam de melding van de brand vanmorgen bij de politie binnen. De brandweer van Rio Canario, Mundo Nobo en Steenrijk bestreed het vuur. Men kreeg de brand spoedig onder controle zodat overslaan naar de belendende percelen kon worden voorkomen. De bovenverdieping van het hotel is geheel verloren gegaan. Gebouw en inboedel zijn verzekerd tegen brand. De oorzaak van de brand is nog onbekend.

Arrestaties na etalage inbraak

WILLEMSTAD — Twee arrestaties zijn verricht in verband met een diefstal bij het Cambes-bedrijf aan de Keukenstraat. Maandagmiddag werd de winkelruit al daar vernield met een steen. Een groot aantal herenbroeken werd weggenomen. In verband hiermee hield een patrouille van de Hoofdwacht de twintigjarige M.O. aan. Hij bekende het feit te hebben gepleegd. Vervolgens hield de recherche de 45 jarige buitenlandse dame A.M. aan op verdenking van heling. Zij bekende wat kleding van O te hebben gekocht. Deze goederen zijn inmiddels in beslag genomen. Beide verdachten zijn ingesloten.

Valse bommeldingen

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde kwamen er twee valse bommeldingen binnen. Telefonisch werd gemeld, dat er een bom was geplaatst in een kantoor in het stationsgebouw te Hato en in de studio van Radio Korsow FM. In beide gevallen leverde het onderzoek op dat het ging om een valse melding.

Triduum Koraal Specht-kerk begint morgen

WILLEMSTAD — Ter voorbereiding op het naamfeest van de Goede Herder parochie te Koraal Specht begint morgen (donderdag) avond een triduum. De viering van het feest zelf is zondag, wanneer in de katholieke kerk over het evangelie over de Goede Herder wordt voorgelezen.

Donderdagavond om zeven uur wordt het triduum geopend met een Eucharistieviering, waaronder het parochiele koor zingt en pater Vicaris N. Erkamp O.P. de preek verzorgt; vrijdagavond om zeven uur wordt de misviering muzikaal verzorgd door het koor onder leiding van mevrouw Jacintha Leito. Pater Alfonso la Plata van de parochie van Suffisant zal dan de preek houden.' Zaterdagavond is de misviering op de gebruikelijke tijd: half zeven. Het koor onder leiding van Ida Simon verzorgt dan de zang. Pastoor L. van Dijk O.P. van de parochiegemeenschap Santa Famia en Santa Ana houdt dan de preek. Zondag morgen om elf uur is er een misviering met zang; om zes uur 's avonds is er een plechtige misviering. Dan zingt het parochiele koor.

Het weer

WILLEMSTAD — De weersverachting geldig tot morgenmiddag 1200 uur Licht tot half bewolkt met in de ochtend uren kleine kans op een bui. Vrij krachtige wind uit oostelijke richtin.
Het weersoverzicht: In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die voor de benedenwindse eilanden van betekenis zijn. In de komende 24 uur wordt er dan ook geen belangrijke verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

Indieningstermijn vergunningen verkort

ORANJESTAD — Verzoekschriften tot het houden van openbare vermakelijkheden, zoals openbare danspartijen, sportevenementen, feria's, sterritten alsmede wandelmarsen, optochten e.d., moeten met ingang van 2 mei a.s. uiterlijk tien werkdagen van te voren bij de politie-administratie worden ingediend.

Hetzelfde geldt ook voor verzoekschriften tot het plaatsen van bouwsteigers, schuttingen, ladders e.d. op de openbare weg. Hiermede komt de nog geldende indieningstermijn van veertien werkdagen te vervallen.

Together with their parents

DESIREE M.A. ARENDS

and

WINSTON H.M. NISBET

Invite you to share with them a celebration of love

The wedding ceremony will take place at 7 p.m. on Thursday, the third of May ninehundred and seventy-nine at the Blessed Trinity Catholic Church 4020 Curtiss Parkway Miami Springs, Florida 33166

Reception will be held at 171 Navajostreet, Miami Springs Florida, 33166 at 8.30 p.m. Please consider this as a personal invitation.

Future Adress: Meiveld 49
ARUBA - Neth. Antilles

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever Ingrid, La Fama, Popular en Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas store.

De Wit stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639, 2316 en 2950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclay's bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

Drecha Cas dankt gouverneur

ORANJESTAD — De stichting Drecha Cas Aruba die op Koninginnedag uit handen van gezaghebber Wernet de gouverneur Drs. B.M. Leito-jeugdbeker ontving heeft in een brief aan de gouverneur dank gebracht voor de instelling van deze beker. Secretaris pastoor Van Veen spreekt de hoop uit dat dit initiatief van de gouverneur ook in de komende jaren zal worden voortgezet, daar het onmiskenbaar voor de jeugd van Aruba een stimulans betekent, zich voor de gemeenschap in te zetten, hetzij op maatschappelijk of cultureel terrein, hetzij op gebied van de sport.

De stichting Drecha Cas ziet het toekennen van deze wisselbeker als een blijk van waardering voor haar vaak moeizaam en niet altijd dankbaar werk onder de minderbedeelden, waar onze jongeren de technische ervaring en sociale bewogenheid kunnen opdoen, die hen in hun later leven te goede zal komen. Gouverneur Drs. Leito heeft in een brief aan de voorzitter van de jury, de heer Van Der Schoot, dank gebracht voor het werk van de leden van de jury en daarbij de hoop uitgesproken dat zij ook volgend jaar weer deze taak op zich willen nemen.

Hulp uit St. Maarten aan APC gevraagd

PHILIPSBURG/ORANJESTAD — De Windward Islands Newsday heeft in een telegram aan de voorzitter van de Aruba Pressclub hulp gevraagd in verband met het feit dat haar fotograaf na afloop van de verkiezingen op Sint Maarten door de familie Claude Wathey, gedeputeerde Sam Hazel en advocaat Alfred Richardson zou zijn mishandeld omdat bedoeld blad niet schreef zoals de heren van de DP dit wilden zien.

De Newsday ziet dit gebeuren als een ernstige bedreiging van de persvrijheid en verzoekt dringend maatregelen te treffen dat deze persvrijheid ook op Sint Maarten geeerbiedigd wordt.

De voorzitter van de APC Jos van der Schoot heeft dit telegram aan Windward Islands Newsday reeds zaterdag met een telexboodschap bevestigd, waarbij geadviseerd wordt van deze zaak aangifte te doen bij de justitie alsmede een rapport te zenden aan de voorzitter van de Antilliaanse Persraad de heer Nicki Tromp zodat de nodige stappen genomen kunnen worden.

Geslaagde koninginnedagviering

Veel belangstelling op Aruba voor volksspelen



ORANJESTAD — ,,Wij kunnen er trots op zijn dat wij een koningin hebben, die ondanks haar hoge leeftijd zich nog zo weet in te zetten. Zij kan als voorbeeld gesteld worden en wij hopen haar nog vele jaren te kunnen behouden", aldus waarnemend gezaghebber Frans Wernet op Koninginnedag tijdens gelegenheid tot aanbieden van gelukwensen in Surfside.

Ook dit jaar - mede dank zij royale steun van de overheid aan de Oranje Vereniging Aruba - werd Koninginnedag op Aruba bijzonder enthousiast gevierd.

In alle districten waren volksspelen die de gehele dag duurden en bijzonder veel belangstelling trokken.

Zaterdagavond werd de viering van de zeventigste verjaardag van de koningin reeds ingezet met een fakkelmars van de padvinders. Zondagmorgen beleefde Koninginnedag haar hoogtepunt met het "spel zonder grenzen", een initiatief van de directeur van de Martin Luther Kingschool dat ook dit jaar een vol Lago Sportpark trok.

SAN NICOLAS — Bijzonder attractief en spectaculair was de skate show in het Lago Sport park tijdens het "Spel zonder grenzen". De jeugdige Euson dook door een brandende hoepel en kwam weer netjes op zijn skate terecht, hetgeen hem een daverende ovatie van het overvolle Lago Sportpark bezorgde.

Ook ditmaal waren er vele attracties, die niet alleen de nodige vaardigheid van de deelnemers eisten, maar die ook ervoor zorgden dat het publiek vele malen in lachen uitbarsten.

Tegen het middaguur bracht de voorzitter van de Oranje Vereniging Jos van der Schoot dank voor alle medewerking ondervonden om Koninginnedag op Aruba te vieren zoals nergens anders in het koninkrijk. Hij verzocht de gezaghebber het bestuurscollege en de eilandsraad te danken voor de subsidie, terwijl hij een aplaus vroeg voor de grote motor achter spel zonder grenzen de heer Dosrman en zijn school.

Hij sprak de hoop uit dat Aruba nog vele jaren de verjaardag van de vorstin mag vieren. Hierna verzocht hij waarnemend gezaghebber Frans Wernet om aan de stichting Drecha Cas Aruba de haar toegekende Gouverneur drs. B.M. Leito-jeugdbeker uit te reiken.

Gezaghebber Wernet bracht hulde voor het werk deze stichting en hoopte dat deze nog vele jaren mee zal blijven dingen naar deze beker door haar belangeloos werken voor de gemeenschap.

De commandant van de marinierskazerne mocht uit dank van de Martin Luther Kingschool een met de hand vervaardigd wapen van het korps mariniers in ontvangst nemen als dank voor "het altijd klaar staan" om in de gemeenschap en aan de school de helpende hand te bieden.

Des avonds kwamen de dames van de Christen Vrouwenbond met hun gasten bijeen in Aruba Caribbean Hotel waar het jaarlijkse Koninginnedag-dinner werd gehouden, waarbij tegen het middernachtelijk uur een toast op de jarige vorstin werd ingesteld.

Op koninginne-dag zorgden de dames van deze vrouwenbond voor het eenendertigste achtereenvolgende jaar voor een geslaagde marktdag in Oranjestad.

Officieel werd de dag geopend met een ceremoniele vlaggeparade bij het standbeeld van koningin Wilhelmina gevolgd door een officiele ontvangst van waarnemend gezaghebber en mevrouw Frans Wernet in Surfside. Hier kwamen velen gelukwensen aanbieden - vreemd genoegen ontbraken leden van het bestuurscollege, ministers, Staten en eilandsraadleden -, alleen AVP-voorzitter Henny Eman had een bericht van verhindering gezonden wegens uitlandigheid.

Overdag werden onder leiding van Rosendo Aparacio bike cross wedstrijden gehouden, terwijl des middags een Boulevard loop plaats vond (waarover men elders lezen kan).

Op het laatste ogenblik moest de Oranje Vereniging het vuurwerk afgelasten omdat het niet op Aruba was aangekomen. Ondanks het feit dat het tijdig in Nederland besteld werd en per vliegtuig naar Aruba werd gevlogen - de KNSM neemt geen vuurwerk meer in haar containerschepen mee - bleef het in Miami steken.

Het lukte niet het met de ALM op Aruba te krijgen. Voor velen was dit een teleurstelling doch de Oranje Vereniging kon hier weinig aan doen.

De afgelopen dagen werd door de leverancier alles gedaan om het vuurwerk naar Aruba van Miami over te vliegen, het werd beloofd voor donderdag, daarna zaterdag en uiteindelijk kwam er niets.



SAN NICOLAS — Waarnemend gezaghebber, Frans Wernet, reikte op Koninginnedag in het Lago Sportpark in het bijzijn van de voorzitter van de jury, Jos van der Schoot en secretaris Drecha Cas Aruba, pastoor Van Veen (zie foto) de "Gouverneur drs B.M.Leito Jeugdbeker" uit aan de stichting Drecha Cas voor haar verdienstelijk werk in de Arubaanse gemeenschap.

Nieuwe leiding bij P.P.A.

ORANJESTAD — Zaterdagmiddag heeft de partijraad van de PPA in de vergaderzaal van Trocadero een vergadering gehouden om de afgelopen eilandsraadsverkiezingen te bespreken.

Hierbij bleek dat de voorzitter en lijsttrekker van de partij reeds zelf de nodige consequenties uit de slechte afloop voor de PPA had getrokken.

Ing. Virgilio Kock bood zijn ontslag aan als voorzitter van de partij. Zoals bekend was er bijzonder veel kritiek over de leiding van de partij niet alleen wat interne partijzaken betrof, maar ook zijn optreden in forums voor televisie en radio.

De vergadering besloot een driemanschap bestaande uit minister Max Croes, Statenlid Domi Tromp en Benny Nisbet, de grootste PPA-stemmentrekker bij de laatste verkiezingen, met de leiding van de partij te belasten.

Algemeen wordt verwacht dat minister Max Croes de lijsttrekker van de partij wordt bij de komende Statenverkiezingen.

Desgevraagd deelde minister Max Croes de Amigoe gistermiddag mede hierop geen commentaar te kunnen geven, omdat hierover nog geen beslissingen zijn genomen.

Wel stelde hij duidelijk dat de PPA met alle inzet zal gaan werken om de achteruitgang te stoppen en trachten weer in de oude style terug te komen.

SIMAR: stop met smijten met leuzen

ORANJESTAD — Naar aanleiding van de recente eilandsraadsverkiezingen heeft het hoofdbestuur van de Sindikato di Maestronan di Aruba (SIMAR) een verklaring uitgegeven waarin gesteld wordt dat men het wel eens is dat het verloop van de kampagne de aanzet zou kunnen zijn tot een gunstige ontwikkeling in de wijze van benadering der kiezers.

De grote belangstelling voor forum op radio en tv heeft bewezen dat deze nieuwe benaderingswijze bij de bevolking aanslaat. Wij hopen dat zowel de persmedia als de politici op deze ingeslagen weg voortgaan.

Immers, als de verschillende partijen het in hun vaandel genoerde woord democratie gelooofwaardigheid willen geven, zullen ze terdege moeten beseffen dat de democratie pas dan echt inhoud krijgt als enerzijds juiste en duidelijke informatie aan het volk verstrekt wordt en anderzijds bij de bevolking de bereidheid groeit aktiever deel te nemen in dit democratisch proces en de verantwoordelijkheid die hieruit voortvloeit te aanvaarden. Voorts zouden de politici moeten inzien dat het tijd wordt af te stappen van het systeem waarbij de kiezers door allerlei gunsten afhankelijk worden gemaakt van een bepaalde politieke partij.

Dit heeft immers in de hand gewerkt dat politiek gezien wordt als een soort ruilhandel: mijn stem voor een beurs, een baan, een huis. Het gevolg hiervan is ondermeer dat de bevolking geen oog meer heeft voor haar rechten en plichten en zich steeds minder bewust is van haar medeverantwoordelijkheid voor het wel en wee van onze gemeenschap.

Na opgemerkt te hebben dat gestopt moet worden met het smijten met leuzen zonder inhoud merkt de SIMAR op dat gezien de slechte financiele ekonomische situatie van het eiland en gezien op handen zijnde veranderingen in de huidige staatkundige structuur de juiste mensen op de juiste plaats komen te zitten, zowel het bestuurscollege als eilandsraad zich ten volle bewust zullen zijn van hun respectieve verantwoordelijkheid, waarbij de SIMAR wil benadrukken dat binnen de eilandsraad een goede oppositie onontbeerlijk is.

Voorts moet voor ogen gehouden wordt dat de beslissingen aangaande veranderingen in de staatkundige structuur niet het alleenrecht zijn van één politieke partij en een deel van de bevolking: over ieder mogelijk alternatief zoveel mogelijk informatie gegeven wordt: de bevolking op de hoogte gehouden wordt van de bevindingen van de diverse kommissies die de verschillende mogelijkheden bestuderen en er algehele opening van zaken gegeven wordt over de financiele ekonomische situatie van het eiland en de te nemen maatregelen ten aanzien daarvan, aldus het hoofdbestuur van de SIMAR naar aanleiding van de gehouden eilandsraadsverkiezingen.

RUBA protesteert bij minister Verkeer

ORANJESTAD — De politieke partij RUBA heeft met een telegram aan de minister van Verkeer en Vervoer gereageerd op de persberichten dat de federatie van Venezolaanse sportvliegtuigen haar leden heeft geadviseerd om de eilanden Aruba, Curacao en Bonaire niet aan te doen omdat de piloten op Curacao niet goed behandeld zouden worden en de veiligheid niet verzekerd is.

RUBA stelt de bewindsman op de hoogte dat op Aruba de toestand ten aanzien van prive vliegtuigen wel normaal is.

RUBA verzoekt de minister om de organisatie in Venezuela te laten weten dat op Aruba de zaken normaal zijn. Deze kwestie is opnieuw een bewijs hoe Curacao Aruba benadeelt, aldus het telegram van RUBA aan de minister van Verkeer en Vervoer.

Politici absent op receptie op Koninginnedag

ORANJESTAD — De belangstelling van publieke zijde voor de viering van de zeventigste verjaardag van koningin Juliana was dit jaar opmerkelijk groot. Er werd ditmaal ook meer gevlagd, van alle openbare eilandsgebouwen hing de blauwe Arubaanse vlag. Ook van particuliere - opvallend waren de ABN vlaggen in de Nassaustraat - en landskantoren werd gevlagd.

Daarom was het zo opvallend dat van het postkantoor waar op de bovenverdieping de ministers hun kantoren hebben, wederom niet gevlagd werd, ofschoon de vlaggestokken in orde waren.

Ook liet geen minister zich zien bij de ontvangst tgv de verjaardag, hetgeen iemand deed opmerken "maar ze zijn toch demissionair".

Dat kan niet gezegd worden van de gedeputeerden en haar algemene adviseur, die steeds verklaren dat de koningin onze koningin moet blijven, doch zich bij de officiele feestelijkheden - waarvoor ze zelf 25 mille beschikbaar stelde - niet lieten zien. Vermoedelijk was men nog te moe van de verkiezingen.

Opvallend was het ook dat het gebouw van de Kamer van Koophandel dat drie vlaggemasten bezit alsmede "de hofleverancier" ook dit jaar weer verstek lieten gaan met vlaggen.

ALADA—conventie begonnen

ORANJESTAD — In Holiday Inn Aruba werd vanmorgen de negende Latijnsamerikaanse conventie van de "Associacion Latino Americano de derecho aeronautico y espacial" (ALADA) officieel geopend. Aan de vooravond van de conferentie vertelde de voorzitter van het organiserend comité, luchthavenmeester Mike Nicolaas, dat deze conferentie voor Aruba bijzonder belangrijk is en Aruba voor het internationale voetlicht van de luchtvaart plaats.

Het ere-comité voor deze conventie bestaat uit gezaghebber Frans Wernet, dr Mario Folchi president van de ALADA, dr Celso Cathalina, directeur luchtvaart departement, prof Spruit, rector van de Antilliaanse universiteit, mr Paul Sjiem Fat, deken van de Antilliaanse advocaten-orde, dr Rafael Benitez directeur van de Inter Amerikaanse organisatie aan de universiteit van Miami, prof dr. Nicolas Mattesco-Matte verbonden aan de universiteit van Montreal, prof Adalberto Tempesta van de internationale ALADA in Rome en dr Policarpo Vurrebaso Viale president van de Inter Amerikaanse advocaten-organisatie.

Tot en met zaterdag blijft de conventie op Aruba bijeen voor het houden van werkvergaderingen onderbroken door sociale activiteiten.

Door de Nederlander, prof Henri Wassenbergh, zal onder meer gesproken worden over de bilaterale overeenkomsten tussen Europa en de Verenigde Staten en in verband hiermede Latijns-Amerika. Dr Ernesto Vasquez Rocha uit Colombia zal het project van een luchtvaartcode voor Latijns-Amerika bespreken. Verder wordt nog het woord gevoerd door de Argentijn dr Manuel Augusto Ferrer over de Brusselse conventie ten aanzien bescherming van signalen via satellieten, dr Julian Thomka-Gazdik van de IATA spreekt over multilateralismo y aviacion civil, de Venezolaan dr Contran Petit over de problemen van chartervluchten in Latijns-Amerika en de bilaterale overeenkomst van Bermuda, terwijl de Nederlander, ing Van Achthoven, zal spreken over de ontwikkelingen in de toekomst van het luchtverkeercontrole. Aan de conventie wordt door ruim tweehonderd personen uit twintig landen deelgenomen.

Jong Colombia empata wega na delaster minuut

Skèrpene a laga viktoria slip

WILLEMSTAD — No obstante ku Jong Colombia/Winkel & Zonen [illegible] di e lidernan den e kampeonato [illegible] djadomingu ultimo no a [illegible] mas leu ku un empate kontra [illegible]tanero Skèrpènè, tog tabata [illegible] ina un sensashon di alivio [illegible] di e hungadó- y fanatikonan después di e partido. **Un derota pa e ekipo di Boca tabata skibí tur kaminda kaba ora ku Hector Zimmerman — na momentu ku ya e referee tabata deskonta e último sekondenan — a probecha di un fayo di e keeper di Skèrpènè pa anota y salba su ekipo di un derota.**

Tabata pa di dos biaha ku Skèrpènè a perde un ventaja ku ela tuma. Tur kwater gol a kai den e di dos mitar. E promé 45 minuutnan no tabatin masha akshon. Por a konta e atakenan ku a kondusi na chensnan real pa skor riba dede di un man. Frank Victoria na dos oportunidad a haña su mes den un ekselente posishon pa skor, pero intervenshon di keeper Girigorie a pone ku e skor a keda intakto.

Después di sosiegu tur dos onsena a subi tereno ku mas determinashon y a demostra mas agresividad. Papi Martina y Julio Constancia a drenta wega pa Jong Colombia pa duna mas empuje na e akshonnan mientras ku Skèrpènè a hasi su mihó kambio den persona di Edsel Neuman. Tabata justamente e último aki ku na di 13 minuut a rush bai dilanti y pasa keeper Bernadina ku un lob bon kalkulá. Jong Colombia ku te na e momentonan ei a parse di a balotá su kontrinkante a lanta foi di soño y a inisia un serie di atakenan riba e gol kontrario. E empate a bini na di 34 minuut di pia di Julio Constancia kende 3 minuut promé ku esei a los un tremendo tiru tambe ku a rebota den palu di gol.

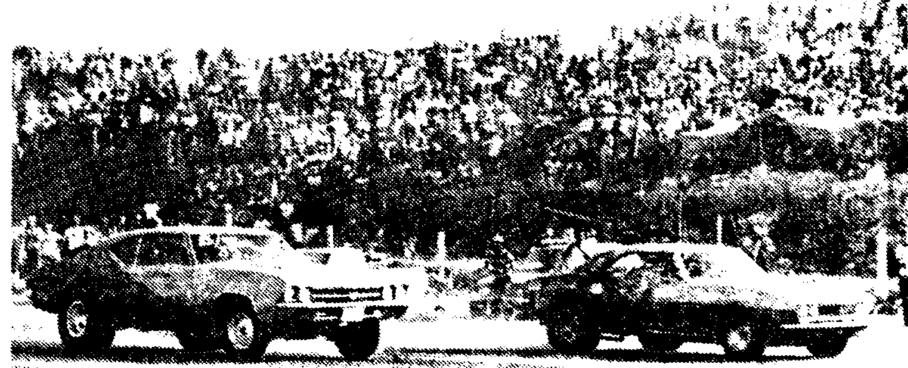
Na momento ku tur hende a kuminsa konforma kaba ku un empate na un gol e ekiponan a skor dos biaha mas. Tabata promé Skèrpènè ku 3 minuut promé ku final a bai dilanti pa medio di Pinafort. E último aki a logra kita e bala for di Eric Constancia ora ku esaki a ten'é demasiado largu y a vense keeper Bernadina ku un tiru lastrá duru. Si e gol aki no a ser sperá, mas grandi tabata e sorpresa aínda ora ku Jong Colombia a logra e gol di empate faltando menos ku 1 minuut. Eyo Constancia a lanta e bala haltu dilanti di gol y keeper Girigorie, kende a hunga un bon partido, a komete e fayo grandi poniendo e bala riba pia di Zimmerman.

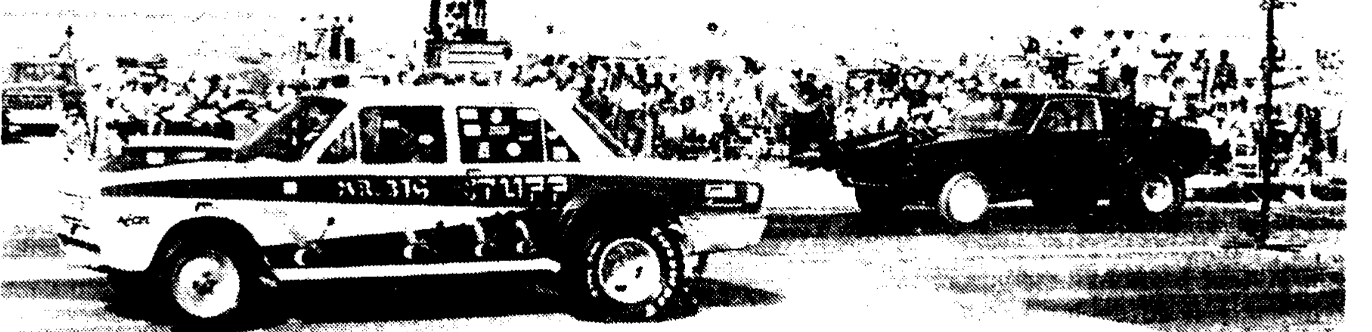
Aunke ku bon mirá Skèrpènè por ta satisfecho ku un empate kontra e ekipo di e taya di Jong Colombia, tog e manera ku e viktoria a slip for di su man den e último sekondenan tabata desepsionante. Skèrpènè mester di kada punto ku e por obtené pa trata di sali for di sótano. Ku esun punto lográ kontra Jong Colombia nan a aserka Vesta awor te 1 punto, pero nan tin un wega mas hungá ku e ekipo aki.

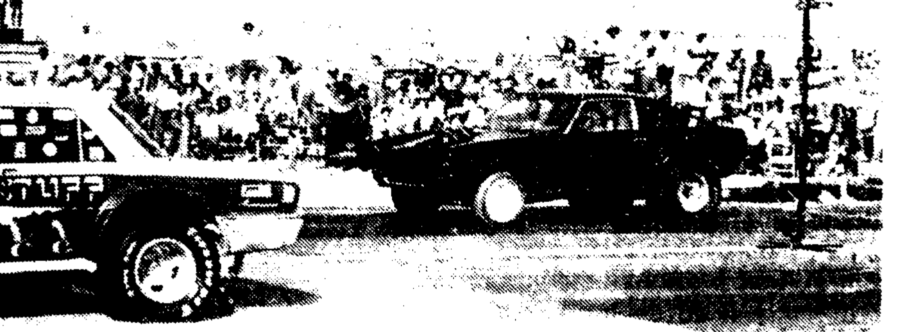
Jong Colombia di su banda a pasa pa bai komanda e tabla di posishon ku 8 punto foi 6 enkwentro.

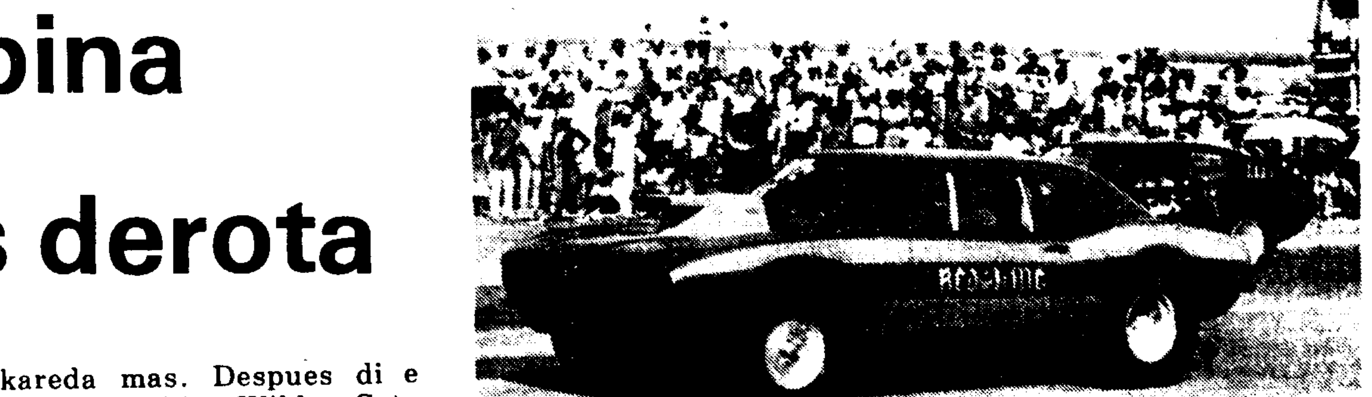
Den e promé partido riba djadomingu Deportivo Amigoe y Hubentud Korsow di di dos divishon a midi forsa. Amigoe a sali vensedó ku skor di 2-1 kortando asina e paso di Hubentud Korsow ku tabata bayendo bon den e kampeonato ku solamente un derota.

Awe nochi e kampeonato ta ser kontinuá ku e partidonan: De Koning-Veendam; Vesta-Victory Boys. Victory Boys mester por gana di e team di Sta. Maria y tin antó un oportunidad magnífiko pa pasa pa bai okupa e promé puesto. Aktwalmente e formashon di Bandariba tin 7 punto foi 6 wega.











WILLEMSTAD — *Riba e portret nan aki nos por mira algun bista di e karedanan ku a tuma luga. Tambe nos por mira e publiko ku tabata presente na [illegible] eskala.*

1 Mei[illegible]eker voor [illegible]aas

WILLEMSTAD — Er ziin in de afgelopen [illegible] dagen twee bridge-wedstr[illegible] gehouden door Bridge[illegible] Corsow een open parenwedstrijd om de dag van de Arb[illegible]eker en in de nacht van z[illegible] op maandag een nachtm[illegible] over 81 spellen.

Voor de [illegible] van de Arbeidbeker [illegible] zich 20 paren aan. De uitslag was als volgt: 1. echtpaar Maas 58.89%; 2. Mevr. Meijboom heer van Kersbergen 58.70%; 3. mevr. Bongers heer Berend 56.67 4 en 5 heren Nijhoff en heren Oenes B[illegible] 56.11% 6. dames Va[illegible]erg-Kerklaan 55.74; 7. [illegible] mevr. Van Kersbergen [illegible] Tilleman 53.15 8. mevr. [illegible]erstein mevr. Sheeses 52.[illegible] mevr. van Krimpen-hee[illegible] 52.22 10 en 11 echtp. [illegible] en de heren Sinnema van [illegible] 51.30 12 en 13 echtp. [illegible] heren de Bruijn jr. [illegible] 50.19 De overige paren [illegible] beneden het gemidd[illegible] Aan de nachtmarathon [illegible] april werd deelgenomen [illegible] slechts 10 paren De [illegible] hiervan was: 1. heren [illegible] Dankelman 56.79% 2. [illegible]ergsma-heer Maas 55.7[illegible] r. Bongers heer Brown [illegible] 4. mevr. Maas-heer Ne[illegible] [illegible].63; 5. heren Mercera va[illegible] burg 53.09; 5. heren Van [illegible]en-Boutmij 50.31. De overige paren speelden min[illegible] 50%.

Scorpions ta propina W.Cats nan di dos derota



WILLEMSTAD — Riba e portret aki nos por mira Raffy Jozefa despues di cu ela saka e bala kompletamente for di stadion.

WILLEMSTAD — E enkuentro di basebal di dialuna ultimo entre Royal Scorpions y Wild Cats, kende hopi hende tabata spera, a resulta den un triumfo konvincente pa Royal Scorpions, 18-5. Lastimamente ku e partido no a resulta den e lo kual hopi hende a spera, e wega a kuminsa basta bon, pero den lat a para bira un kos hopi laf.

Antonio Keller ex-pitcher estelar di Wild Cats, a habri tirando pa Royal Scorpions, pero e no a dura muchu riba montikulo. Den di tres inning Antonio ta konfronta problema serio kontra su ex-kompayeronan.

Despues di dos hit i un base por bola Keller ta tira kuater lansamentu malu pa Wenny Jacoba i asina Wild Cats ta anota nan prome kareda. E sigiente bateador, Johny Alberto ta dal un doblete pa empuja dos kareda mas. Depues di ku Richinel Daal a poncha, Ronald Thomas ta dal un bataso grandi ku Henry Jones ta atrapa den "deep center", den un forma fantastiko pa asina kompleta e di tres out i buta un fin na e tragedia di Keller. Den di kuater despues di un error, ku a laga Rudy Thomas yega safe na primera, Keller ta duna Ushley Kirindongo base por bola i Gigi Hooi ta risibi "deadball" pa asina yena base. E bateador di turno ku ta Glenn Felida tambe ta risibi base por bola i asina empuja un kareda mas pa Wild Cats. Den e mes un inning aki Keller kende sigur sigur no tabata tin un bon kontrol, a wordu reemplaza pa Fitsroy Mariano, kende ta logra buta un fin na e inning, sin permiti ni un kareda mas. Despues di e kareda aki Wild Cats ta anota un mas den di shete, kende tambe tabata un kareda sushi. Pitcher Mariano den e inning aki ta perde su kontrol i ta yena base. Na su luga ta bin tira Gilbert Libiana, kende ta lansa kuater bala malu pa Edsel Betorina i asina permiti Wild Cats anota nan ultimo kareda.

Royal Scorpions ta anota nan prome kareda den di dos despues di un "homerun" di e propio Antonio Keller. Den di kwater Scorpions ta nota un mas despues di un hit di Keller ku ta empuja Norman Kiringongo despues di ku e la roba segunda. Scorpions ta skor dos biaha den di seis, i asina kore ku Payo Hooi, e prome kareda den e inning aki a bini despues di un "homerun" bestial di Rafael Josefa kende a saka e bala kompletamente for di stadion. George Brown ta drenta na lugar di Payo, pa bin tuma un berdadero sota den di shete inning, den kwal Scorpions ta anota no menos ku dies kareda.

Ta obvio ku Brown no por a keda tira i e ta wordu kambia pa Nai Hooi. Den e inning aki Scorpions ta manda no menos ku dieskwater homber na bate.

Den e inning sigiente Scorpions ta anota kwater kareda mas, mandando un total di nuebe homber na bate, pa asina finalisa e partido ku skor di 18-5.

Pitcher ganador a resulta Fitsroy Mariano, e perdedor Payo Hooi. Den e weganan anterior Blue Hawks a gana Alpha ku skor di 4-3, den un partido ku a bai diesdos inning. Groot Kwartier despues di a kome tres derota a lanta for di sonjo i propina Sta Maria un derota di 12-7.

Robba a gana kopa Anti[illegible]ano di domino

WILLEMSTAD — Diabierne último a kumin[illegible] e kampeonato di domino [illegible] Kopa Antiyano, ku a resul[illegible] un exito rotundo. Tabat[illegible] partisipashon di Aruba, Boneiru i Korsou, **kende a wordu representa pa e ekipo di Robba, despues di a perde nan prome partido a bini dja tras, pa finalisa komo kampeon di e torneo.**

E firma NV Winkels Handel Maatschappij di Aruba a pone un trofeo disponibel, pa asun ku gana tres biaha sigí of sinku biaha salta. E trofeo ta karga e nomber di "The 9 inch Silvered Dewar Highlander" i ta algu masha bunita, e ta kompletamente di plata.

Den un entrevista ku Amigoe tabata tin ku Efraim Odor, tesorero di e dominobond di Aruba, nos a bin hanya un splikashon kortiku di e enkwentronan Antiyano ku a tuma lugar te awor. E prome enkwentro a tuma lugar na Aruba i a wordu gana pa Korsou, e di dos a tuma lugar na Boneiru i esaki a wordu gana dor di Aruba, e di tres kampeonato Antiyano cu a tuma luga den weekend largu cu a pasa na Korsou, a wordu gana un bes mas pa Robba.

Riba nos pregunta ku den futuro otro islanan manera por ejemplo St. Maarten lo bin toka parti na e torneo Antiyano, señor Odor a bisa nos ku esaki ta posibel, pero ku elo sali e federashon di domino hopi plaka. I e uniko entrada ku dominobond tin ta contribushon. Señor Odor a bisa nos ku nan estadia aki na Korsou a resulta algu fantastiko i ku nan a hanya masha bon kooperashon i e ta sigura ku e proximo anya na Aruba e kampeonato lo bira un exito kompleto.

E resultado di e enkwentronan tabata lo sigiente: White Label (Aruba)-Robba 21-19; Robba-Flamingo 21-11; White Label-Flamingo 21-14; White Label-Robba 16-21; White Label-Flamingo 21-10; Robba Flamingo 21-19. Den final Robba di Korsou a hunga kontra White Label di Aruba, e enkwentro a wordu gana dor di Robba ku skor di 21-12. Despues di wega e premionan a wordu entrega pa diputado Maria Liberia-Peters, tambe tabata tin interkambio di obsekio entre e madrinanan di e islanan. E torneo a resulta un exito rotundo i ta wordu kontinua y e proximo anya riba e mes un fecha na Aruba.

Voetbal op Bonaire:

TU VERLIEST VAN BOPEC

KRALENDIJK — Zaterdag was de voetba[illegible]strijd tussen Teachers United (TU) en BOPEC. Na een [illegible] wedstrijd wist het team van BOPEC met 1-0 te winnen van TU.

Het komende [illegible] wordt er nog een aantal wedstrijden gespeeld in het kader van dit toernooi, onder auspicien van TU. Op vrijdag [illegible] mei is de wedstrijd tussen W[illegible] en het team van Bonbocem[illegible] deze wedstrijd wordt gespeeld op het Vitesse-terrein en begint om kwart over vijf.

Op zaterdag [illegible] mei is de wedstrijd tussen Nik[illegible]oko Stars en BOPEC. Deze wedstrijd wordt gespeeld op het Juventus-terrein en begint om half vijf 's middags. Op het Vitesse-terrein is de wedstrijd voor de tweede ronde tussen de Ambtenaren en Sport Stars. Ook deze wedstrijd is om half vijf 's middags. In het Rinconstadion zal Teachers United de strijd aanbinden tegen het elftal van [illegible]urt.

SPORT AGENDA

BASKETBALL
19.00 dames: Nightingale-Dragons;
20.30 A-kl.: Amstel-Spartacus-SWRC.

FEDEPROF
18.30 De Koning-Veendam
[illegible]

★ ★ ★

Uitslag ere-divisie

DEN HAAG — Uitslagen Eredivisie NEC/Sparta 1/0; MVV/Den Haag 1/3; FC Utrecht - AZ 67 1/2; PEC Zwolle/Haarlem 2/0; NAC/GA Eagles 3/1; FC Twente /PSV 2/2; Roda JC/Vitesse 3/0; Feyenoord/Ajax 1/1; Volendam / FC VVV 4/0.

JOZEF WINNAAR TS— VOETBAL

WILLEMSTAD — Het voetbaltoernooi voor leerkrachten bij het technisch onderwijs op Curacao is gewonnen door het Technisch College Sint Jozef. Als tweede eindigde de Protestant lagere technische school (PLTS) en op de derde plaats kwam het Paulus College. Dit werd automatisch de derde omdat de leerkrachten van de TS Banda Abao zich voor de semifinale terugtrokken. De wedstrijden werden gespeeld op het terrein van Brakkeput Ariba.

Botafogo wint eigen toernooi

WILLEMSTAD — Botafogo heeft in het voorbije feestweekeinde zijn eigen voetbaltoernooi gewonnen. In de finale bleef men met 4-2 de baas over de Dominguito-selectie. Voor het toernooi op zondag en Koninginnedag bestond de nodige belangstelling.

De uitslagen van de verschillende wedstrijden van zondag waren als volgt: Botafogo-Juventus 4-2, Inter Milaan-Jong Bonaire: 5-0, Maduro Plaza-CAU: 2-1, Bata Rooi Santo-Hubentud Brion: 5-0, Cuzufa-Iby Snack: 2-1 Dominguito selectie-Muizenberg-selectie: 2-0 en Eagle Liverpool-San Carlos: 5-0. De uitslagen van Koninginnedag: Botafogo-Maduro Plaza: 3-1; Inter Milaan-Bata Rooi Santoe: 2-0, Cuzufa-Eagle Liverpool: 0-0 (na penaltie: 2-4) en Dominguito-Muizenberg: 1-0, semi finale Botafogo Eagle Liverpool: 1-1 (Na penalties: 3-1) en Dominguito-Inter Milaan: 1-0; finale Botafogo-Dominguito 4-2.

Voor het jonge Botafogo was dit een opmerkelijke prestatie. Van de andere kant is het wel zo, dat deze ploeg veel en trouw traint, zo waaruit [illegible] ook de overwinning in zijn eigen toernooi is te verklaren. Bij de organisatie heeft men wel het probleem gehad, dat niet minder dan drie clubs het niet nodig vonden te verschijnen. Zij verloren hun wedstrijd bij default met 0-5.

Sansui birds wint 3 keer

KRALENDIJK — Gedurende het afgelopen weekeinde was er op Bonaire het volleybalteam Sansui Birds uit Curacao. Op vrijdagavond bonden zij de strijd aan tegen het team van Teremoto. Deze wedstrijd eindigde in een 3-1 overwinning voor de jongens uit Curacao. Ook werd er op die avond in het kader van de Juliana-beker de wedstrijd gespeeld tussen de damesteams van Avanti en Zuvoc. Het team van Zuvoc wist een verdiende 3-0 zege te behalen tegen Avanti.

Op zaterdagavond ging de wedstrijd tussen Sansui Birds van Curacao tegen het kampioensteam Tigers. Ook deze wedstrijd, die overigens zeer spannend was, wist het team van Sansui Birds om te zetten in een 3-0 overwinning. De dameswedstrijd Aguilas versus Amstel eindigde in een 3-1 overwinning voor Aguilas.

Op zondagavond speelde Sansui Birds tegen Avanti. Welverdiend wonnen de jongens van Sansui Birds weer met 3-0. Hierna was de finalewedstrijd bij de dames tussen Aguilas en Zuvoc. De dames van Zuvoc wisten dit jaar de koningin Juliana-beker in de wacht te slepen na een 3-1 overwinning op de dames van Aguilas.

In de heren-hoofdklasse won het team van Teremoto met 3-2 van het team van Jets Amstel. Dit was de eerste wedstrijd in verband met de Juliana-beker bij de heren.

Door de volleybalbond, Bovobo, wordt een beroep gedaan op alle volleybalteams van Bonaire om op zijn laatst zich op 6 mei te willen inschrijven voor de komende volleybalcompetitie, welke van start moet gaan op 11 mei. De inschrijvingen kunnen geschieden bij de secretaresse, mej E.Everts en bij de voorzitter van de Bovobo, de heer R. de Jongh. Het ligt in de bedoeling om een team uit Aruba en een team uit Curacao uit te nodigen voor de openingsavond.

Krachtmeting jeugdschakers:

Janwe winnaar

WILLEMSTAD — De krachtmeting tussen de jeugdschakers van Capablanca en Janwe is een zege geworden voor Janwe dat uit elf wedstrijden zeven winstpunten wist te scoren. De ontmoeting was de eerste in zijn soort, maar in beide kampen hoopt men op een vervolg.

Het toernooi werd zaterdag gehouden. Aan het eerste bord werden de beide punten opgedeeld door Robert Koeyers en Eugene Baart, Ricardo Baart echter behaalde de volle winst bij de twee partijen aan het tweede bord tegen Roberto Lam.

Op hun beurt haalden ook Wilbert Walle en Jergenny Marti van Janwe het onderste uit de kan aan het derde en het vierde schaakbord en wel tegen Adrielo en Genaro Landaeta. Vervolgens werden er nog drie wedstrijden gespeeld welke het volgende resultaat opleverden: W. Walle (Janwe) - G. Landaeta (Capablanca): 1-0; R Lam (J)-A. Landaeta (J): 1-0 en J. Marti (J) R. Baart (C): 0-1.

"Drag Racing": fiasko

ENKUENTRO di "Drag Racing" ku tabatin na Koraal Tabak a resulta den un fiasko. Riba e prome dia e karedanan a bai basta bon i tambe basta rapido, pero e di dos dia e karedanan tabata bai demasiado slow i na dado momento tabata parse ku lo no bai yega final. Nos tin di agrega ku tabatin un par di kareda por sierto, hopi bon, pero nos no por komprende ta di kon mester a tuma tantu tempu entre e karedanan.

En bista di e problema ku a surgi na ultimo ora, kaminda e publiko a kuminsa komporta su mes di un forma ku ta di lamenta, tirando boter i pieda riba e pista, no tabata posibel pa nos a bai tuma e resultadonan final di e enkuentro.

Sierto kaminda ta komprendibel di kon e publiko a komporta su mes di tal forma. Pasombra parando henter dia den solo i tera i sin ningun klase di fasilidad ta komprendibel ku e prome oportunidad ku e hende nan aki hanya, nan lo demonstra nan mal kontentu. I sigun nos esaki ta lo kual ku a sosode. Gracias a Dios ku no a surgi ningun herido, asina leu ku nos por a mira, for di e akontesimiento aki. Nos lo trata pa mayan trese un relato mas extenso di e suseso aki.

Posishon den 1e divishon

WILLEMSTAD. — Despues di e partido di djadomingu último Jong Colombia ta pará na kabés di e tabla di posishon di e promé divishon di FEDEPROF ku 8 punto, produkto di 6 partido. Na di dos lugá tin un triple empate entre SUBT, Victory Boys y Jong Holland; tur tres tin 7 punto pero ku e diferensha ku SUBT tin un wega menos hungá, esta 5. E tabla di posishon ta komo siguiente:

	hungá	ganá	tablá	perdí	gol na fabor — kontra	pto.
1. J. Colombia	6	3	2	1	10 — 6	8
2. SUBT	5	2	3	—	7 — 2	7
J. Holland	6	3	1	2	13 — 4	7
Victory Boys	6	3	1	2	5 — 5	7
5. Sithoc	6	2	1	3	9 — 10	5
Undeba	6	2	1	3	4 — 7	5
7. Vesta	5	2	—	3	8 — 12	4
8. Skèrpènè	6	1	1	4	5 — 15	3

Te n'e momentunan aki un total di 61 gol a ser anotá den e kampeonato. E teamnan mas produktivo ta Jong Holland (13), Jong Colombia (10) y Sithoc (9). Esnan ku a risibi mas tantu gol: Skèrpènè (15), Vesta (12) y Sithoc (10). Tres hungadó ta na kabés di e lista di topskorernan, kada unu ku 4 gol. Ta trata di Richard Silvanie y Erwin Godfried di Jong Holland y Erwin Bernadina di Jong Colombia. Ta siguinan ku tres: Elton Paulina y Charles Moeskiet di Vesta, Norman Phelipa di Victory Boys, Wibo Zimmerman di Jong Colombia y Raymond Lucas di Jong Holland.

Den e di dos divishon no a bini kambio den e liderato y no ta parse ku Centro Dominguito, kwal ekipo ta e úniko ku den e kampeonato aki aínda ta mantene un rekord limpi-limpi, esta 100% di ganashi pa loke ta punto den su weganan, lo sede su puesto fásilmente.

E tabla di posishon ta komo siguiente:

	hungá	ganá	tablá	perdi	gol na fabor — kontra	pto.
1. Centro. Dom.	5	5	—	—	13 — 2	10
2. Veendam	6	3	1	2	9 — 6	7
3. Vasco da G.	6	3	—	3	9 — 5	6
4. Hubentud K.	5	2	1	2	6 — 5	5
Barber	6	2	1	3	4 — 9	5
6. De Koning	4	2	—	2	10 — 5	4
Amigoe	6	2	—	4	10 — 14	4
8. Can. Boys	6	1	1	4	4 — 18	3

Jeffrey Forster winnaar van Arubaanse Boulevardloop

ORANJESTAD — De Boulevardloop op Koninginnedag kenmerkte zich door een ongekend aantal deelnemers. Niet minder dan 140 lopers en loopsters verschenen aan de start, waarvan er 123 de eindstreep passeerden. Hiervan waren er 15 afkomstig uit Curacao; 2 uit Bonaire en één uit de Verenigde Staten.

Ook dit jaar was de organisatie van deze loop — welke inmiddels is uitgegroeid tot één van de grootste sportevenementen op Aruba — uitstekend verzorgd mede door de hulp van diverse instanties. We noemen DOW met afzetting, Rode Kruis colonne, marinierskazerne, directie van VAD drukkerij, personeel van Sportshop Antilliano en vooral de politie-begeleiding zonder welke dit evenement vrijwel onmogelijk zou zijn. De naar schatting enige duizenden toeschouwers bij start, finish en langs de route zagen een kleurig lint van hardlopers voorbij trekken, waarbij winnaar Jeffrey Forster reeds na 2 km de leiding had overgenomen. Bij de start waren het Harold Koolman, Victor Rasmijn en Elfried Koofs die met een snell spurt de leiding hadden genomen. De routiniers echter spaarden hun adem en kwamen pas na de eerste kilometer naar voren. Jeffrey werd direct gevolgd door Willem v.d. Heyden, Antilliaans kampioen op de 5-kamp en marathon-loper Leo Denzen, beide laatsten afkomstig uit Curacao.

In deze volgorde passeerden de lopers ook het 3 km-punt bij Holiday Inn, gevolgd door Elfried Koots, Ronny dos Santos, Martin Tromp, Alleyne en Jansen. Veteraan Rinus de Graaff passeerde hier zelfs op de uitstekende 11-de plaats. Opmerkelijk elk jaar opnieuw is dat de positie, welke de eerste 10 lopers bij Holiday Inn innemen weinig verandering ondergaat tijdens de laatste 7 1/2 km. De strijd om de eindplaatsing is dan reeds gestreden. Winnares bij de dames, Debby Forster, passeerde Holiday Inn bij de eerste 50 en zij eindigde in de totaal rangschikking als 58ste.

Inmiddels werd aan de kop het tempo verhoogd en liepen Forster, Van de Heyden en Denzer met een onderlinge tussenruimte van ongeveer 30 meter steeds verder weg van het peleton. Na 5 km lanceerde Van de Heyden een aanval op koploper Forster, kreeg 500 meter verder aansluiting en passeerde zelfs. Jeffrey reageerde echter op formidabele wijze met een tempo-verhoging, welke Willem te machtig was en vergrootte de afstand weer tot ongeveer 60 meter. Na 7 km heeft Leo Denzen, Van de Heyden ingehaald en beiden zetten een nieuwe achtervolging van Forster in. Na 8 1/2 km rukt ook Denzen zich los van Van de Heyden en langzaam maar zeker verkleint deze de afstand tot Forster. Jeffrey onderkent het gevaar, spreekt zijn laatste reserves aan en passeert even later als glorieuze winnaar de eindstreep in 38 minuten en 11 seconden, op 8 sec. gevolgd door Leo Denzen, terwijl Van de Heyden het de laatste kilometer wat rustiger aan doet en de derde plaats veilig stelt. De straffe tegenwind op de tweede helft van het traject was mede oorzaak van de matige tijden. Door de overwinning van Jeffrey Forster blijft de wisselbeker voor het eerst sinds vele jaren op Aruba. De laatste 3 keer was het Ruthsel Martina (recordhouder, maar dit jaar afwezig) die de beker meenam naar Curacao en daarvoor vele jaren Ronald Mercelina, die thans in Nederland woont en daar bij de nationale top hoort op de 400 en 800 meter. Zoals verwacht won Debyy Forster bij de dames in 49 min.52 sec. en bij de Veteranen vanzelfsprekend Rinus de Graaff in 43 min.10 sec. hetgeen tevens een 17de plaats was in de totaal rangschikking.







ORANJESTAD — Onder grotere belangstelling dan voorheen — liefst 150 deelnemers — werd afgelopen maandag voor het negende achtereenvolgend jaar de 10.4 km lange Koninginnedag-boulevardloop gehouden. De grote winnaar is de 17-jarige Jeffrey Forster geworden, die dit jaar de wisselbeker van de Oranje Vereniging Aruba overnam van de Curacaoenaar Rudsel Martina die ditmaal niet van de partij was. Foto's: (boven) de start van de race te Malmok; Jeffrey Forster die als eerste binnenkomt; en de uitreiking van prijzen aan de eerste drie door de voorzitter van de Oranje Vereniging Aruba, Jos van der Schoot (r).



ORANJESTAD — Zondagmorgen was de officiele opening van Ranchó El Paso van de heer Rocu Boyé, gelegen te Washington 44. De opening geschiedde met het doorknippen van een lint door wnd gezaghebber Frans Wernet, gevolgd door een demonstratie van Kiki's Ranch en de eerste paso fino paardensportwedstrijden tussen Aruba en Curacao. Van de zijde van het publiek bestond de gehele dag grote belangstelling voor de activiteiten in de goed ingerichte ranch. Op de foto het moment waarop twee van de deelnemende paarden langs het publiek en de jury voorbij galopperen.

Vergunning voor aanbrengen van politieke propaganda

ORANJESTAD — De commissaris van politie heeft - op verzoek van enkele politieke partijen op Aruba - een algemene vergunning verleend tot het mogen plaatsen en aanbrengen van politiek propaganda-materiaal op of over de openbare weg i.v.m. de aanstaande Statenverkiezingen. Deze vergunning is geldig vanaf heden tot en met 13 juli 1979.

Er zijn echter wel enige voorwaarden verbonden aan deze vergunning, o.a. dat het propaganda-materiaal niet mag worden geplaatst, aangebracht of achtergelaten bovenop propaganda-materiaal van een andere politieke partij, op of aan eigendomsgoederen zonder toestemming van de eigenaar of huurder daarvan, op of aan verkeersvoorzieningen (zoals verkeersborden, hekken) of ander wegmeubilair en zodanig dat het openbaar wegverkeer daarmede wordt gehinderd of onveilig gemaakt.

De inhoud van het propaganda-materiaal mag niet op enigerlei wijze algemeen-aanstootgevend zijn, terwijl de politieke partij aansprakelijk is voor schade, hinder of overlast veroorzaakt door of tengevolgde van het plaatsen van het propaganda-materiaal.

Voorts wordt het door anderen dan een politieke partij, ten behoeve van een bepaalde politieke partij aangebrachte propaganda-materiaal geacht door of namens laatstbedoelde partij, ingevolge de vergunning, te zijn geplaatst.





ORANJESTAD — Ter gelegenheid van Koninginnedag werd afgelopen zondag voor het tiende achtereenvolgende jaar de miniatuurbotenwedstrijd gehouden vanaf het gezaghebbershuis naar de Surfside. Een record aantal van 28 bootjes nam deel, waardoor het stukje zee in het Lagoen een kleurrijk aanzicht bood door de groene, rode, witte en blauwe zeiltjes, die in oostelijke richting over het water scheerden. De winnaars bij de grote boten waren: 1.Raspa van Virgilio Franken, 2.Guajira van Miguel Castro en 3.Nuvia van Ismael Marval. Bij de kleine boten: 1.Vatisinio van Edwin Hoek, 2.Vietnam van Cotty Lopez en 3.Minosa van Segundo Coello. Bij de prijsuitreiking reikte bestuurslid Theodoor de Jongh van de organiserende Miniature sail boatingclub een aandenken in de vorm van een miniatuurzeilboot aan de voorzitter, Santiago Orman vanwege het feit dat laatstgenoemde — in het begin geheel alleen met slechts 3 boten — reeds tien jaar deze wedstrijden organiseert. Voor de vele liefhebbers en toeschouwers van miniatuurbotenwedstrijden zal de heer Lee de Windt op 13 mei, Moederdag, de volgende wedstrijden organiseren voor het strand te Curacabai. Bij de foto's: (boven) de winnaars kleine boten Segundo Coello (Mimosa nr.3), Cotty Lopez (Vietnam nr.2) en Edwin Hoek (Vatisinio nr.1); (onder) uitreiking van een aandenken door bestuurslid Theodoor de Jongh aan de heer Santiago Orman (l) die reeds tien jaar de wedstrijden organiseert.

LSD BLACK—BALLOBILJART—KAMPIOEN

ORANJESTAD — In een overvolle Lucky Strike bar in Oranjestad was dinsdagmiddag de finale van het blackball-biljart-toernooi georganiseerd door de Arubaanse biljartbond met als inzet de door de Oranje Vereniging Aruba beschikbaar gestelde trofeeen. Voor de finale hadden zich geplaatst Cadan Boys van Savaneta die een 5-3 overwinning op Sportboys van Santa Cruz behaalde, terwijl Lucky Strike Devils (LSD) zich plaatste door haar grote rivaal Baracuda van Noord met een 5-1 nederlaag naar huis te sturen.

De finale werd een spannende en op hoog peil staande strijd, waarbij LSD met 5-2 de sterkste bleef.

Bijzonder goed spel was te zien in de strijd van Walter Arends van Cadan Boys tegen de jeugdige Hans Dijkhout van LSD, terwijl ook Chichi (ALM) Erasmus bij LSD een goede partij liet zien. Biljartbondsecretaris, Roland Acosta, reikte de bekers uit aan de winnaars.

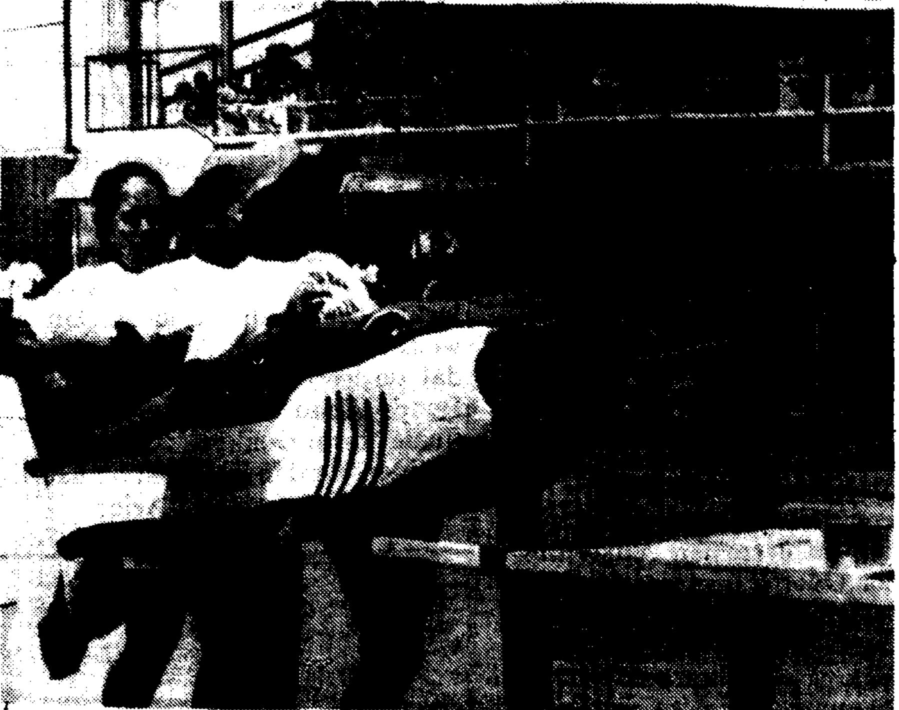
1 MEI GEVIERD

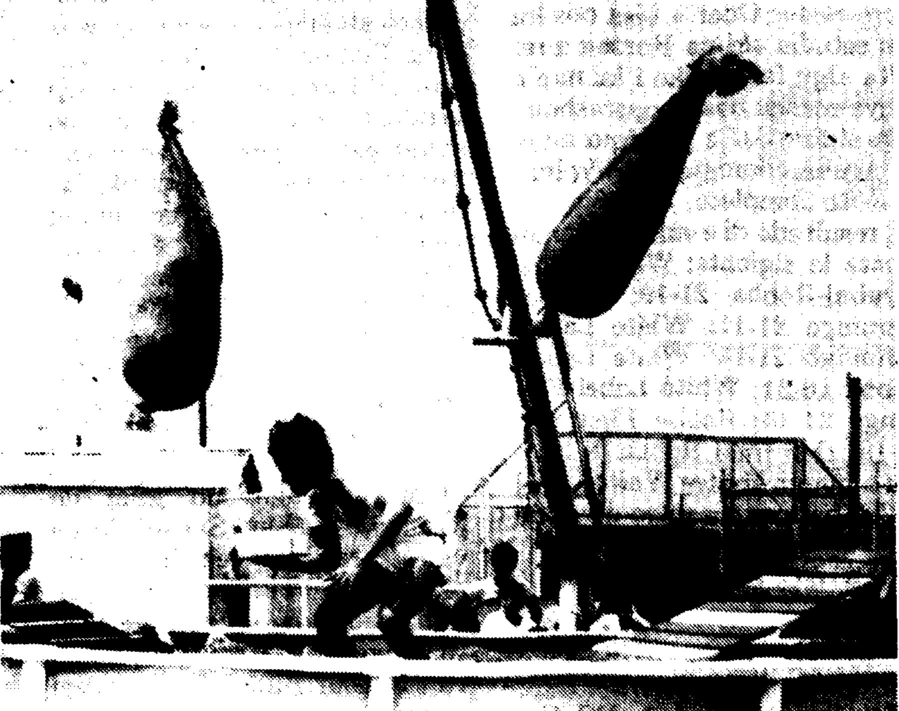
ORANJESTAD — De FTA organiseerde gisteren in Oranjestad een parade, waarvoor opmerkelijk grote belangstelling bestond. Van politieke zijde liepen RUBA-leider, Watty Vos, AVP-leider, Henny Eman, Bob Lopez Henriquez en Joaquin Croes in de stoet mee, waarbij zich later de heer Bislip van de MEP voegde. Het werd een soort jump-up, waarbij de deelnemers al dansende door de straten trokken, getooid met vlaggen van Aruba's grootste vakbond. Op het Irausquinplein werden diverse toespraken gehouden, terwijl FTA-voorzitter Clarence Richardson, 's avonds in een radioprogramma het belang van een goed georganiseerde arbeidersklasse nog eens benadrukte. In de IOWUA-club werd de gehele dag gefeest dat door Addison programas werd uitgezonden waardoor enige vakbondsleiders via Voz di Aruba hun gelukwensen konden aanbieden.

Onderscheiding in kazerne op Aruba

SAVANETA — Op Aruba is afgelopen vrijdag nog een zeventiende lintje uitgereikt. Dit kwam niet voor op de lijst van Antilliaanse zaken doch op het ministerie van Defensie en werd in de vorm van een zilveren medaille in de Orde van Oranje Nassau uitgereikt aan mevrouw L.Croes-Flemming, secretaresse van de commandant van de kazerne en de woordvoerster van het burgerpersoneel dat in de kazerne werkzaam is. De uitreiking was vrijdagmorgen in de kazerne tijdens een "Alle Hens". Na de inspectie van de bemanning hield de commandant van de marinierskazerne, luitenant-kolonel der mariniers A.M.Swenker, een toespraak en reikte de ere-medaille aan mevrouw Croes uit. Zij is reeds 22 jaar in de kazerne werkzaam. Het bestuur van onze Vloot heeft in de vorm van een bloemenhulde mevrouw Croes gelukwensen aangeboden, aangezien zij een positieve bijdrage leverde voor een goed contact tussen burgerij en bemanning van de marinierskazerne Savaneta.







SAN NICOLAS — Voor het tweede achtereenvolgende jaar bracht de dr M.L.Kingschool onder leiding van directeur Dorsman ter gelegenheid van Koninginnedag het "Spel zonder grenzen". Het overvolle Lago Sportpark genoot van de strijd tussen de Buurtcentra van Noord, Lago Heights en Brazil op de meest interessante spelen. Uiteindelijk werd Buurtcentrum Noord voor het tweede jaar winnaar. Op de foto's Indianen springen van Willem III toren op het vlot in het water dat het eiland Aruba voorstelt, op de andere foto deelnemers ter visvangst met glazen vol water en de andere foto de kelners hadden het niet gemakkelijk met blad vol glazen over het zwembad te lopen, terwijl zij door tegenstanders gebombadeerd werden.

In Sheraton-casino-zaak:

Vordering afgewezen

ORANJESTAD — De rechter heeft vanmorgen uitspraak gedaan in de zaak die de advocaat mr. Caspar Hese namens zijn clienten Jo Romero, Didi Donker en Blanco had aangespannen tegen Aruba Sheraton nv en de general manager Milton Flueckinger inzake het beheren van het casino van dit hotel. Door de rechter werd aan de eisers de vordering ontzegd. Volgens het voorlopig oordeel van de rechter was deze van mening dat partijen het concept-contract niet puntsgewijze geheel hebben doorgepraat en doorgenomen en besproken in dier voege dat gesteld kan worden dat er een overeenkomst is bereikt. De gedaagde werd bijgestaan door mr Hendrik Croes. Zoals bekend meenden eisers aanspraak te kunnen maken om per 15 maart het casino van Sheraton te gaan beheren op grond van besprekingen die met Sheraton nv en Aruven hadden plaatsgehad. Men is nu reeds maanden aan het touwtrekken over het beheer van dit casino hetgeen tennauwste zou samenhangen met eventuele verkoop van de aandelen van de Arubaanse nv Sheraton aan een Amerikaanse of Cubaanse groep.

Vermiste visser niet gevonden

SAN NICOLAS — Afgelopen zondag hebben de politie en duikers bij Grapefield te San Nicolas vergeefs gezocht naar de 53 jarige op Saba geboren visser Garnet W Granger. Deze heeft vorige week dinsdag met zijn boot Aruba verlaten om te gaan vissen en is nog steeds niet teruggekeerd.

Men meende bij Grapefield het touw van zijn boot te hebben gevonden en bleef tot laat in de middag speuren. Er werd echter niets gevonden.

Informatieve film over Bovenwinden

WILLEMSTAD — Om voorbereidingen te treffen voor de vervaardiging van een informatief-educatieve film over de Bovenwindse eilanden, vertrekken Oswald Specht van het Bureau Cultuur en Opvoeding en Anthony Douglas van de RVD, woensdag naar St. Maarten. Ito Tromp van Cultuur en Opveoding-Aruba zal zich op 6 mei bij hen voegen.

Naar verwachting zal de verfilming in juni kunnen aanvangen terwijl het de bedoeling is dat de produktie eind oktober gereed zal zijn. Chemmy Kock van de RVD-Aruba zal dan ook deel uitmaken van de filmploeg.

De film zal alle drie eilanden in diverse facetten onder de loep nemen.

Zo zal aandacht worden besteed aan de leefwijze van de bewoners van elk eiland en aan de geschiedenis van St. Eustatius gedurende de 18de eeuw.

Speciale aandacht zal worden besteed aan de natuur van Saba terwijl de fimploeg vooral de socio-economische toestand op St. Maarten zal belichten.

De duur van de Kleurenfilm wordt geschat op 40 minuten. De Sticusa die de begroting reeds heeft goedgekeurd, zal de produktie financiering. De produktie is in handen van het departement van Cultuur en Opvoeding in samenwerking met de RVD.

BEKENDMAKING

De Commissaris van Politie op Aruba, maakt hierbij bekend dat op verzoek van enkele politieke partijen alhier tot het mogen plaatsen en aanbrengen van politiek propaganda-materiaal op of over de openbare weg alhier en met het oog op de voor de verkiezing van de leden van de Staten van de Nederlandse Antillen op 6 juli 1979 te houden verkiezingscampagnes, hierbij

ALGEMENE VERGUNNING

wordt verleend aan de hierin geïnteresseerde politieke partijen voor het plaatsen, aanbrengen of hebben van politiek propaganda-materiaal (borden, affiches, vlaggen e.d.) op of over de openbare weg alhier **gedurende de periode van heden tot en met 13 juli 1979**, een en ander onder de volgende voorwaarden:

I. Het propaganda-materiaal mag **NIET** worden geplaatst, aangebracht of achtergelaten;
   a. bovenop propaganda-materiaal van een andere politieke partij;
   b. op of aan eigendomsgoederen zonder toestemming van de eigenaar of huurder daarvan;
   c. op of aan verkeersvoorzieningen (zoals verkeersborden, -hekken e.d.) of ander weg-meubilair;
   d. zodanig dat het openbaar weg-verkeer daarmede wordt gehinderd of onveilig gemaakt;
   e. daar waar zulks van politiezijde, in het belang van de openbare orde, rust en veiligheid danwel ter voorkoming van intermenselijke konflikten, wordt verboden

II. De inhoud van het propaganda-materiaal mag niet op enigerlei wijze algemeen-aanstootgevend zijn

III. De politieke partij is aansprakelijk voor schade, hinder of overlast veroorzaakt door of tengevolge van het plaatsen of aanbrengen danwel de aanwezigheid van het propaganda materiaal t.b.v. die partij, alsmede voor het risico verbonden aan eventuele politionele maatregelen ten aanzien daarvan.

Het door anderen dan een politieke partij, ten behoeve van een bepaalde politieke partij geplaatst of aangebracht propaganda materiaal wordt hierbij geacht door of namens laatstbedoelde partij, ingevolge deze vergunning, te zijn geplaatst of aangebracht voor zover zulks het geval is op of over de openbare weg (alle open terreinen en wegen).

BEKENDMAKING

De Commissaris van Politie op Aruba maakt bekend, dat met ingang van 2 mei 1979 verzoekschriften tot het houden van **OPENBARE VERMAKELIJKHEDEN**, zoals openbare danspartijen, sport-evenementen, feria's, sterritten e.d., alsmede tot het houden van wandelmarsen, optochten, enz., **TIJDIG** en wel **uiterlijk tien werk-dagen vóór de datum van het te houden evenement,** bij de **Politie-Administratie alhier dienen te zijn ingediend.**
Hetzelfde geldt voor verzoekschriften tot het plaatsen van bouwsteigers, schuttingen, ladders, e.d. op de openbare weg.
Ingaande 2 mei 1979 zullen door de Politie derhalve geen verzoekschriften, zoals vorenbedoeld, in behandeling worden genomen die niet tijdig — zoals bovenomschreven — zijn ingediend.
Hiermede vervalt de Bekendmaking d.d. 27 december 1978, waarbij als indieningstermijn veertien werk-dagen werd vastgesteld; deze faciliteit is mogelijk geworden nu bij de politie de drukte wat is geluwd en een achterstand in administratieve zaken grotendeels is ingehaald.

GEBOREN
Op 30 april 1979
ONZE ZOON
Clark Alexander
broertje van Rutmar
Marcel en Anna Clara van der Plank-Boom
Tijdelijk adres:
St. Elisabeth Hospitaal K. 123.

Sint Maarten, 24 april 1979
De
METHODIST AGOGIC CENTRE
op Sint Maarten heeft m.i.v. 1 augustus 1979 de volgende vakatures:

Drie bevoegd of volledig bevoegde leerkrachten

Beheersing van de Engelse taal absoluut noodzakelijk.
Sollicitaties te richten aan de direkteur van genoemde school.
Postbus 19, Philipsburg Sint Maarten N.A.

Uitnodiging aan kinderen en ouders
EXPOSISHON NOS MUCHANAN
Kindertekeningen
op 4 Mei in het Curacaos Museum
opening om half vijf 's middags
met optreden van "Las Perlitas" zanggroep.
De Regenten

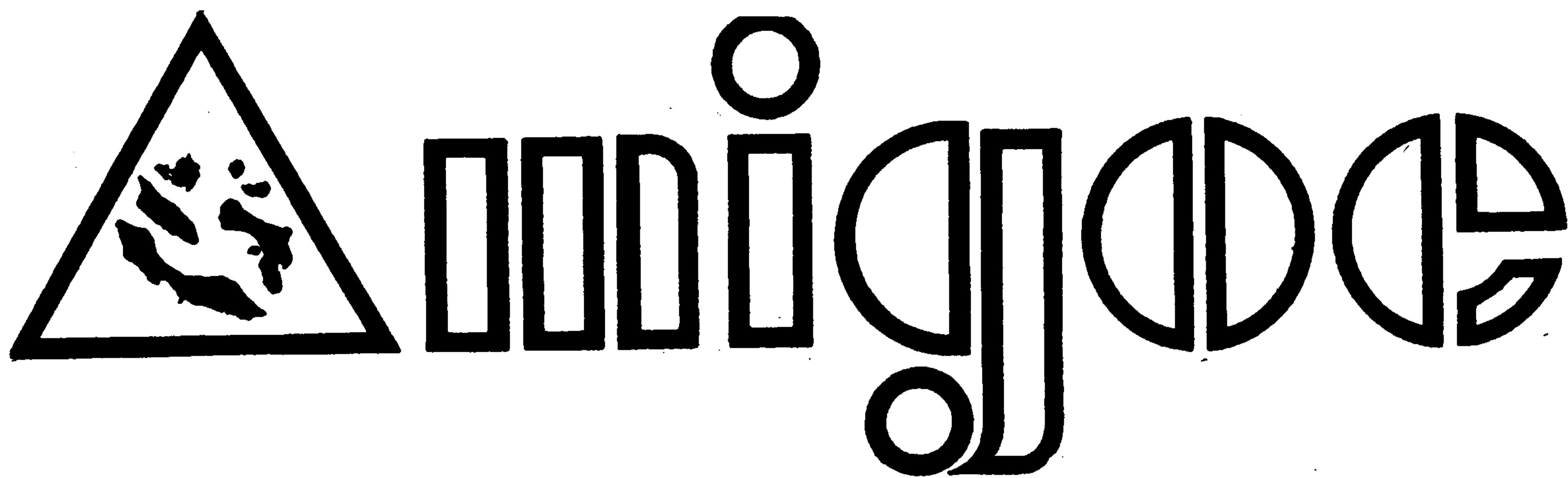
FATUM
De Nederlanden van 1845
Nationale-Nederlanden

ASSISTENT INTERN CONTROLEUR

Op onze afdeling interne controle is plaats voor een assistent.
Het is een betrekkelijk zelfstandige functie, waarbij betrokkene volgens een bepaald programma allerlei verzekeringstechnische en financiële activiteiten in het bedrijf moet controleren en gevonden afwijkingen moet analyseren.

Wij zoeken dan ook iemand met een scherpe opmerkingsgave.
Een HAVO diploma met als keuzevak wiskunde, een praktijkdiploma boekhouden en een B-verzekeringsdiploma zijn daarbij welhaast onmisbaar.
De leeftijd doet er minder toe.
Betrokkene moet wel gemakkelijk kunnen omgaan met mensen.

Een schaap op 5 poten?
Welnee! Als u denkt dat u dit werk best aan zult kunnen dan solliciteert u bij onze directiesecretaris de heer M. Dania.
Ons adres: Pietermaai 19, Willemstad.
Ons telefoonnummer: 11166.
Inkomen en secondaire arbeidsvoorwaarden zullen u beslist niet tegenvallen.



English Companion

Venezuela threatens to expropiate lands

CARACAS — Agriculture Minister, Luciano Valero has warned that the government may seize unproductive latifundia after announcing the immediate distribution of land to small and medium farmers in three Venezuelan states.

The policy of idle or grazing lands is no more, declared Valero, who said that in some cases ownership will be legalized and in others land will be given outright to small and medium farmers in the states of Zulia, Apure and Portuguesa in western Venezuela.

Those who own land must work it or expose themselves to expropriation, declared the Minister, adding that the small and medium growers of other states will be benefitted in the future after surveying is completed.

Meanwhile the Minister ordered an inquity into an alleged sabotage of meat supplies to popular markets and warned that if illegal activity is proven, those responsible will be severely punished.

Meat has risen considerably in price in the past few days and has become unavailable at most stores, with the exception of those in expensive residential areas.

In the latter beef is selling for six dollars a kilo, while in the popular markets, the ceiling price is two and a half dollars. Meanwhile there is an artificial sugar shortage and consumers are buying up as much as they can find, notwithstanding a government announcement that stocks are sufficient to meet the demand.

Venezuela, whose own sugar industry has been declared in crisis, is at present importing large amounts of the product from the Dominican Republic.

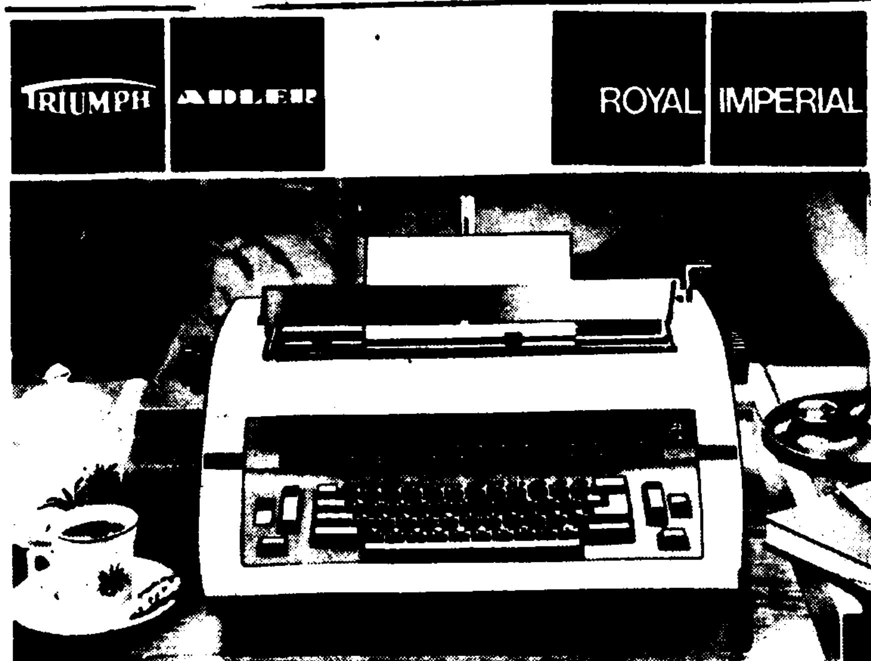
The measures announced by the Agriculture Minister, regarding the distribution of land and the threat of expropriation of unworked large estates, are complemented by a farm emergency plan for the next 18 days.

Wall street

NEW YORK — The stock market managed a small gain in moderately active trading after three days in retreat.

Analysts said investors were encouraged by the fall in April farm prices reported Monday and the drop in the March index of leading economic indicators which raised hopes for some economic slowing to ease inflationary pressures.

D-J industrials added a fraction and winners led losers by a small margin on volume of 31 mln shares, up from the 26,44 mln traded Monday.



Beurs New York

afc industrio inc	34 1/8
akzona inc	13 1/4
alcan aluminium ltd	36
alleghony powers	16 3/8
alliod chomical systom	33 1/8
aluminium co of amorica	53 3/4
amax inc	52 1/8
amorado hoss corp	34
amorican airlines inc	11 5/8
amorican brands	59 1/8
amorican broadcasting cc	37 1/4
amorican can co	39 1/8
amorican cyanamid co	26 5/8
amorican olectric powors	21 3/8
amorican oxpross	29 3/4
amorican homo products c	26
amorican motors corp	8 1/8
amorican natural rosourc	39 1/2
amorican standard inc	48 1/2
amorican tol and tol	58 5/8
ampox corp	16
amf inc	16 3/8
ampcc pittsburg corp	14 3/4
amstod industrios	38
armco stool corp	20 1/2
amstod stoll corp	25 3/4
asa ltd	18 3/8
asarco inc	44 3/8
ashland oil inc	65 3/4
atlantic richfiold co	39 5/8
bondix corp	23 1/8
bothlohom strlol	42 1/4
booing corp	17 3/8
burlington ind	45 3/4
burlington northorn inc	71 1/4
burroughs corp	26 3/8
canadian pacific	4 3/4
carling o'koofo	55 3/8
catorpillar tractor co	44 5/8
colanoso corp	34 5/8
chaso manhattan corp	28 5/8
chossio systom	9 5/8
chryslor corp	22 3/4
citi corp	67
citios sorvicos	39 7/8
coca-cola	18 1/4
colgato-palmolivo co	25 5/8
colour tile	39 1/2
colt industrios inc	28 1/4
columbia gas systom	24
commonwoalth odison	45 3/8
communications satollito	22 3/4
consolidatod natural gas	37 7/8
continontal can co	28 1/4
continontal oil	34 3/8
continontal tolophono co	16 3/8
control data	36 1/2
cpc intornational	49 3/4
crown zollorbach	34
culbro corp	12 3/8
curtiss-wright corp	15 1/2
curtiss-wright corp +a+	22 3/4
dart industrios	43 3/4
dow chomical	25 7/8
du pont (oi) do nomour	132 3/4
oastorn airlinos	7 5/8
oastman kodak co	62 7/8
ol paso nat gas	18 5/8
omark inc	26 1/4
oxxon corp	53 1/8
fairchild camora	54 1/4
florida powor corp	28 3/4
fluor corp	49 7/8
fruohaf corp	32 3/4
gatox corp	27 1/8
gonoral cablo corp	17 5/8
gonoral olectric co	49 3/8
gonoral food co	32 5/8
gonoral motors	58 5/8
gonoral public ultilitios	11
gonoral tol and olectroni	28 1/8
gotty oil	45 3/4
gilotto co	24 7/8
goodrich (bf) co	19 7/8
goodyoar tira and rubbor	17 1/2
grace (lr) and co	28 7/8
groyhound corp	12
gulf oil canada ltd	42
gulf oil corp	27 1/4
hoinz (hj) co	41 5/8
hollor (waltor) int	17 3/8
hilton hotols corp	32 1/8
honoywoll inc	66 3/4
illinois contral ind	25 3/4
imporial oil	24 3/4
insilco corp	13
intorn businoss machinos	315 5/8
intorn flavors and fragan	22 3/4
intorn harvostor	38 1/8
intorn nickol of canada	20 5/8

intorn papor
intorn tol and tol
japan fund
johns - manvillo corp
kansas city southorn corp
kansas powor and light
konnocott coppor corp
klm royal dutch airlinos
kraft co corp
krogor co
lohman corp
litton industrios inc
lockhood aircraft
ltc corp
marshal fiold and co
martin mariotta corp
may dopartmont storos
mca inc
mcdonnal douglas corp
morck and co
motro goldwyn mayor
midland ross corp
minnosota mining and man
mobil oil corp
monsanto
motorola
nabisco inc
nat can corp
nat cash rogistor
nat distillors and chomical
nat gypsum co
nat stoll corp
nat toa co
niagara mohawk powor
nl industrios
norfold and wostorn railw
north amorican philips
northorn illinois gas
occidontal potroloum corp
olin corp
pacific gas and olectric
pacific light co
pan amorican world airway
popsico inc
pholps dodgo
philip morris inc
philips gloollampon nv
phillips potroloum
polariod corp
proctor and gamblo co
public sorvice oloc and g
quakor oast co
rca corp
rolianco group inc
ropublic stool corp
roynolds (rj) ind
rockwoll int
royal dutch potroloum
santa fo industrio inc
schaofor (fm) corp
schlumborgor
soars roobuck and co
sholl oil co
soutorn co
soutorn pacific co
soutorn railway
sporry rand corp
standard brands
standard oil co of califo
standard oil co (indiana)
storlings drugs
studobakor worhington inc
[illegible]
syntox corp
tandy corp
tandycrafts inc
tonnoco inc
toxaco
toxas instrumonts inc
toxas ultilitios co
toledo odison co
trans world airlinos
twonty contury fox corp
unilovor nv
union carbido corp
union olectric
union oil co california
union pacific corp
uniroyal
unitod brands
unitod tochnologios
us stoll corp
warnor lambort co
wostorn band corp
wostorn union corp
wostinghouso oloc corp
whoolabrator fryo inc
woolworth (fw)
wrigloy (wm) jr co
xorox

Beurs Amsterdam

7 pct nod 66 93.00
akzo 30.70
hoinokons bol on böh 80.50
hoinokons bior 87.40
hoogovens 32.80
h v a 47.00 o
philips 26.50
unilovor 130.20
kon olio 141.70
k l m 115.70
k n s m 98.80
v ommoron 184.00
schoopvaart unic 68.60
a b n 355.00
nat nodorland 113.80 o
alb hoijn 104.00
amro bank 74.10
borgos 59.80
v berkol 88.00
bols 71.10
brodoro vor bodr 260.50
bouhrmann tottorodo 70.30
bijonkorf boh 81.50
calvo 182.00 o
cur handol mij 227.50
olsovior 301.00
fokkor 25.00
v goldor 40.00
gist-brocados 39.30
vd grinton 168.40
hagomoijor 40.50
intornatio-mullor 38.50
kon nod papior 42.70
naardon 16.90
o g o m 22.70

pakhoed 46.50
rijnscholdo 32.00 o
o m s 1.45
v m f 41.80
vor nod uitgovorsbodr 99.
worolhavon 124.50
wossanon 61.00
ant-brouwerij —
ant-vorf 191.00
aruba olcotra 147.50 o
sur brouwerij —
converto 524.00
goldminos 99.80
ika bol mij 124.50
roboco 162.00
rolinco 132.00
alcan alum 72.50
nod ant 7 3/4 '71 —
ned ant 6 1/2 '67 —
nod ant 5 '67 —
nod ant 4 1/2 '59 —
nod ant 4 1/2 '62 —
nod middonstandsbank 217.
van dorp 186.00

anp/cbs indices —
algomoon 92.4
algomoon lokaal 102.0
intor concorns 81.9
industrio 76.8
schoop- en luchtvaart 99.
banken 280.3
vorzokoringen 153.1
handol o.a. 115.3

Trade unionist calls for assisting Grenada

GEORGETOWN, GUYANA — A top Guyanese trade unionist says urgent steps should be taken to prevent the Grenada situation putting Caribbean countries into blocks of communist and anti-communist states.

The general secretary of Guyana's Trades Union Congress, the T.U.C. says, that seven countries should get together and provide collective assistance to Prime Minister Maurice Bisschop's new revolutionary government in Grenada.

In a nationwide broadcast over the state-owned Radio Demerara on Monday of this week, Mr. Joseph Polydor said such assistance will prevent a

stripping up of the Caribbean states. The seven countries he named are Guyana, Trinidad and Tobago, Jamaica, Barbados, Britain, Canada and the United States of America.

The internationally trained trade unionist justified independent Grenda's rights to choose its own friends. He also indicated understanding for America's concern over Cuba's involvement in Grenada.

The world in a nutshell

TEHERAN — Gunmen have killed one of Iran's senior religious leaders. The Voice of the islamic republic radio said Ayatollah (spiritual leader) Morteza Moyahhari was shot as he left the house of a friend and died in hospital. Last month, the first chief of staff of the [illegible] armed forces, was shot dead in Teheran. Little is generally known about Ayatollah Motahhari, a senior member of the Si'ite clergy, except that he was one of the spiritual figures brought to prominence by the Iranian revolution.

ZION/ILLINOIS — The second accident at an American nuclear power plant in a month has allowed radioactive gas to escape into the air and released 700 tons of radioactive water inside the plant. The Nuclear Regulatory Commission (NRC) said the Monday's accident, at a plant on the shores of Lake Michigan, 40 miles from Chicago, was in no way similar to the near-disaster at Three Mile Island Pennsylvania, on March 28, when there was a partial melting of the nuclear core.

TORORO/UGANDA — Troops from the defeated army of fugitive Ugandan dictator, Idi Amin, killed 1,000 people in and around the small town of Tororo in two weeks before retreating north in disarray, survivors said.

WASHINGTON — The Senate foreign relations committee has approved a bill lifting a ban on American aid to Uganda.

NEW DELHI — Sanjay Gandhi, son of ex-Premier Indira Gandhi, and about 300 supporters were freed on bail only hours after a riot at an anti-government rally.

WASHINGTON — The United States, partly because of concern over the health of Soviet leader, Leonid Brezhnev, has asked the Soviet Union to wrap up SALT 2 treaty details before a summit. US officials said the Soviet Union raised no objections.

ALGIERS — Polisario guerrillas, fighting for the independence of western Sahara, say Mauretania has agreed to surrender its part of the desert territory to them. Mauretania has already denied making such a deal, first reported by the Libyan news agency.

JOHANNESBURG — The South African government will compensate two newspapers, fined three years ago for publishing stories linking the government with a new magazine. Foreign Minister, Pik Botha, has disclosed that the magazine to the point, published both in South Africa and overseas, was one of the secret projects funded by the government's information department, disbanded in the scandal over its misuse of state money.

BERNE — The United States had told the Swiss government that Swiss firms might be selling equipment to Pakistan which could help it produce an atom bomb, a Swiss official said.

BEIRUT — The pan-Arab workers federation has proclaimed a boycott of Egyptian and American air and sea transport. There was no immediate indication of the effect of the boycot, announced in Damascus.

CAIRO — The prosecutor general's office is to investigate alleged subversive activities carried out by Egypt's left wing Unionist Progressive Party in collaboration with Iraqi leaders, the official Middle East news agency reported.

NEW YORK — Two French-born yachtsmen sailing the Atlantic in a 36-foot sloop this month plan to enjoy gourmet cooking all the way, just as if they were aboard a cruise liner. As Jacky Ruette, 39-year-old co-owner of a restaurant near the United Nations and his head waiter, Gerard Butruille, 36, sail their yacht Clavier from Manhattan to Normandy the menu will include such fishes as beef à l'Arlesienne, ragout of lamb grecque and poule de Bayonne.

The secret is a new process they are trying out in which prepared meals are sealed in plastic bags with only a dash of lemon juice to keep the food fresh in the boat's naturally cool hold.

Baseball results

NEW YORK — Results of Tuesday's Major League baseball games:

AMERICAN LEAGUE
Oakland Athletics 7 Boston Red Sox 5
Cleveland Indians 3 Milwaukee Brewers 1
Minnesota Twins 3 Toronto Blue Jays 2
Detroit Tigers 5 Chicago White Sox 2
Kansas City Royals 9 Texas Rangers 3
Baltimore Orioles 3 Seattle Mariners 1
New York Yankees 12 California Angels 8 (11 in.).

NATIONAL LEAGUE
Montreal Expos 7 Los Angeles Dodgers 3
San Diego Padres 10 New York Mets 5
San Francisco Giants 7 Philadelphia Phillies 0
Atlanta Braves 5 Pittsburgh Pirates 2
Chicago Cubs 5 Cincinnati Reds 1
St Loius Cardinals 7 Houston Astros 6.

MONDAY:
AMERICAN LEAGUE: Milwaukee Brewers 8 - Cleveland Indians 0; Minnesota Twins 6 - Toronto Blue Jays 3; Texas Rangers 8 - Kansas City Royals 7; California Angels 2 - New York Yankees 1; Baltimore Orioles 8 - Seattle Mariners 7; Oakland Athletics 5 - Boston Red Sox 4.

NATIONAL LEAGUE: Montreal Expos 8 - Los Angeles Dodgers 4; New York Mets 4 - San Diego Padres 3; Philadelphia Phillies 4 - San Francisco Giants 1; Houston Astros 6 - St. Louis Cardinals 5.

SUNDAY
AMERICAN LEAGUE : Minnesota Twins 5 - Detroit Tigers 3; Texas Rangers 10 - Chicago White Sox 0; Seattle Mariners 6 - New York Yankees 5; Baltimore Orioles 13 - Oakland Athletics 1; Boston Red Sox 2 - California Angels 0; Cleveland Indians 5 - Kansas City Royals 4; (1st) Milwaukee Brewers 3 - Toronto Blue Jays 0; (2nd) Toronto Blue Jays 5 - Milwaukee Brewers 3.

NATIONAL LEAGUE: Chicago Cubs 6 - Atlanta Braves 5; Pittsburgh Pirates 10 - Houston Astros 5; Cincinnati Reds 5 - St Louis Cardinals 1; Philadelphia Phillies 4 San Diego Padres 3; Montreal Expos 7 - San Francisco Giants 5; (1st) Los Angeles Dodgers 8 - New York Mets 3; (2nd) New York M[...] - Los Angeles Dodgers 3.

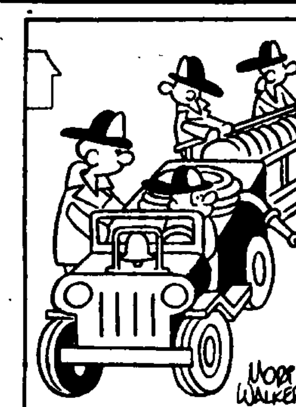
SATURDAY:
AMERICAN LEAGUE: [...]troit Tigers 5 - Minn[...] Twins 3; Oakland Athletic[...] Baltimore Orioles 5; Ch[...] White Sox 3 - Texas Rang[...] Kansas City Royals 7 - C[...]land Indians 2; Seattle [...]ners 3 - New York Yank[...] California Angels 5 - B[...] Red Sox 0; Milwaukee Br[...] 11 - Toronto Blue Jays 8 ([...]nings).

NATIONAL LEAGUE: [...] Angeles Dodgers 3 - New [...] Mets 1; Montreal Expos 6 [...] Francisco Giants 4; St. [...] Cardinals 12 - Cincinnati [...] 1; Atlanta Braves 7 - Ch[...] Cubs 2; San Diego Padre[...] Philadelphia Phillies [...] Houston Astros at Pittsb[...] Pirates postponed due rain.

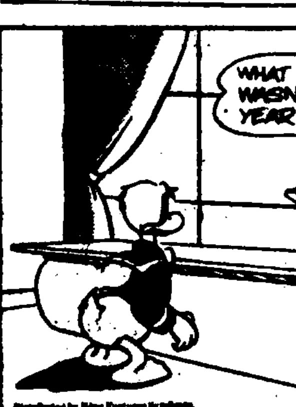
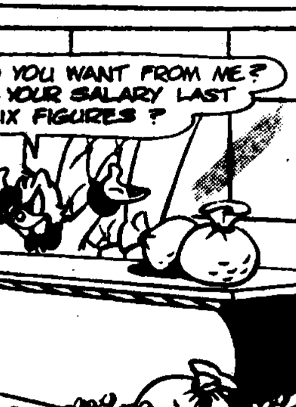
Beetle Bailey ® **By Mort Walker**



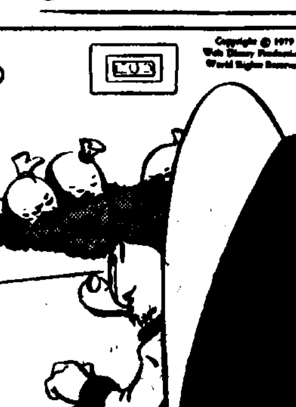





Walt Disney's DONALD DUCK ®

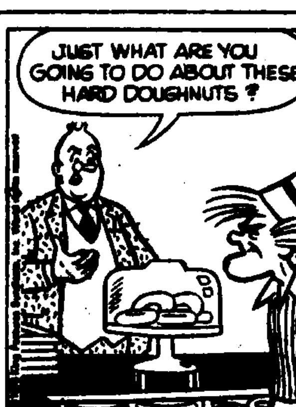




Archie ®









HENRY ® **By John Liney**